

DEL DÍA

Muy bien, Sr. Maura

En la cuestión de suplicatorios, aparte la doctrina y la interpretación de la ley, había que atender principalmente á la iniquidad que resultaba de los propósitos del Gobierno. «Si el Sr. Maura quiere establecer un nuevo régimen—dijo el Sr. Burell en el debate—, sería de equidad borrar los casos anteriores, y para lo futuro advertir del cambio de procedimientos.» En esta forma, sin eficacia retroactiva, tendría más autoridad la corrección de la costumbre que el Gobierno repugna; no parecería una venganza.

Y ha triunfado la solución que propuso el Sr. Burell. «Si hubiera—dijo el Sr. Maura—un acuerdo de la Cámara, incorporado como apéndice al reglamento, según el cual en adelante fuera *ipso jure* concedido el permiso si pasaban unos cuantos días, los que fueren, sin haberse traído y aprobado por la Cámara un dictamen de excepción, de modo que la concesión del suplicatorio fuera la norma establecida y entrásemos, suprimiendo los Pirineos, en un régimen europeo en esta materia, yo no tendría dificultad en que todo lo pasado se cancelase y se borrara.» Aceptada por las oposiciones la nobilísima declaración del Sr. Maura, fué á seguida un acuerdo firme de todos los partidos y será hoy un precepto reglamentario.

Se le ha censurado acerbamente al señor Maura el error en que estuvo, y tan acerbamente se le censura la enmienda. Nosotros, no. Según la lógica peregrina de los que acusan al Sr. Maura por su rectificación, deberían los gobernantes persistir en sus errores para no perder su prestigio. Así ocurre. A falta de la infalibilidad, que no se les puede exigir, se les impone la contumacia.

Todo el moderno régimen es de discusión. Poder ejecutivo, Consejos, Tribunales, Cámaras... El Estado funciona en continuo debate. Este régimen es una garantía contra la ignorancia y contra el error, más comunes que la maldad. Y en lo que más importa, la garantía no sirve: no sirve discutir los actos y los propósitos del Poder, porque, readidos á una corruptela de la crítica, los gobernantes huyen de la enmienda mucho más que del error, pues les produce mayor hostilidad.

Es un gran ejemplo muy necesario el que dió ayer el Sr. Maura; y su autoridad lo mejora. Si hombre de tan insigne aptitud se persuade á la razón ajena, ¡cuánto más obligados á oírlos otros muchos! La lealtad nos manda esta vez alabar al presidente del Consejo.

DIALOGOS DE VERANO

El equipaje y el programa de la marquesa

—¿Qué equipaje lleva usted, marquesa?

—Lo imprescindible. El mundo con la ropa blanca, el de los vestidos y blusas, y el del calzado, sombreros y accesorios. A la mano, el saquito de *taille*, donde llevo también las joyas, y el de mano, que lleva la doncella, con la ropa del tren.

—No es mucho.

—Casi nada; pero este verano pienso hacer una vida muy tranquila. No llevo más que cuatro sombreros. En trajes de franela, para el *tennis* y las excursiones por mar, uno azul y otro blanco, y otro de combinación de blanco y azul; mas otro de paño gris, por si hiciera frío. Amazonas no llevo más que dos, un traje para la bicicleta y el de seda cruda para el automóvil. No he estimado los trajes de batista, porque son muy cómodos; pero no llevo más que dos de *crispón* para el Casino; alguno de tul *paillé*; los de *fantasía*, que son indispensables; alguno de más vestir, por si hubie-

ra *garden party* en Miramar ó se presentara algo inesperado, y nada más.

—Pues está usted muy modesta.

—Modestísima. Le digo á usted que voy descansar; y, salvo los almuerzos en Zarauz, las comidas en Biarritz, los collones del Casino, los ejercicios de *sport*, los paseos á Reabrit, las subidas por el Funicular y alguna que otra visita, y de excursiones lo imprescindible, me voy á estar en casa descansando, leyendo, porque estoy muy atrasada de lectura. Todavía no he abierto las hojas del *O'Donnell*, de Pérez Galdós; me llevo los últimos tomos del *Florilegio de poetas castellanos del siglo XIX*, recogidas por Valera, y las últimas novelas de autores españoles, que me han dicho que son muy notables.

—Pues puede usted aprovechar el tiempo.

—Pues ya lo creo. Yo no comprendo que se haga la misma vida en verano que en invierno. Claro es que no se ha de encerrar una, y que jugará algunas partidas de tresillo y de *besique* y de *pocher*; pero lo principal, en los meses de calor, es el descanso. Cortezo y Monmeñeu me lo dicen; Marianal me lo ha recomendado para el corazón, y lo mismo Espina.

—Pues con el equipaje y el programa que usted lleva, van á quedar complacidos los doctores.

—Creo que sí. Lo malo es el otoño, porque aquel París... Pero, en fin, ya veremos.

—Todo saldrá bien. Buen viaje y buen verano, marquesa.

—¡Adiós, amigo mio, hasta después del Día de Difuntos!

—¿En Noviembre?

—¡Claro! Y en casa de los barones del Castillo de Chirel. Ya sabe usted que la primera reunión de invierno que Dios envía es la de San Carlos Borromeo.

KASARAL

Majestades y Altezas

El gran duque de Mecklemburgo-Schwerin, Federico Francisco, gallardo joven de veintidós años, se ha casado con la Princesa Alejandra de Cumberland, de igual edad que él y como un sol de guapa.

La boda se ha celebrado con gran solemnidad en Gmundén, y la feliz pareja partió inmediatamente para Schwerin, donde entró triunfalmente, sirviéndole de escolta de honor un grupo numeroso de Príncipes y Princesas alemanas, entre los que estaba el *Kronprinz*.

Con esta boda se enlazan una vez más las familias reinantes de Alemania y de Inglaterra, que ya están unidas por estrechos vínculos, y se aumentará la descendencia del venerable Christian de Dinamarca.

—La Emperatriz Eugenia se ha instalado ya en su quinta de Farnborough, donde descansará de sus expediciones de este año, que han sido más largas que de ordinario.

—El Infante D. Antonio, después de haber pasado una temporada en las posesiones que heredó en Italia con el duque de Galliera, ha llegado á Loucheux, donde se propone pasar parte del verano, haciendo la vida, que le es tan grata, de Príncipe que se divierte.

—El Rey de Túnez llevará, en su próxima visita á París, un gran séquito. Además de sus hijos el Príncipe Ahmed-el-Tahir y el Príncipe Mohamed-el-Bechir, lleva á su primer ministro Sid Mohamed-Aris-Bennatán, al general de su guardia, dos coroneles más, dos médicos y á su hermano el Príncipe Rachid-ben-Aider, que es su ayudante.

El lunes desembarcará en Marsella y marchará directamente á París.

—El Rey Eduardo de Inglaterra está pasando una vez más dichosa en lo que se refiere á su salud, dada la juventud boreasica que tuvo. La noche del día en que regresó á Londres de su

expedición á Kiel se presentó en el teatro de la Ópera, tan bueno y tan rozagante.

«Vizca muy contento de su visita al sobriño—decían sus aristocráticos súbditos al verle tan satisfecho.

Y la verdad era que había hecho una buena digestión y tenía ganas de ver caras bonitas, que es lo que más le ha complacido en su divertida vida.

UN CHAMBLÁN

DESDE VIGO

POR TELEGRAFO

SERVICIO ESPECIAL DE «EL GRÁFICO»

Llovido del cielo.—Carterista detenido
Vigo 8 (12.20 mañana).

Al entrar ayer de madrugada en la estación de Monforte el tren mixto se arrojó un hombre á los andenes, cayendo sobre un empleado de la estación.

Al mismo tiempo un viajero comenzó á vociferar, haciendo que fuese aquel detenido, resultando ser un famoso carterista que intentó robar al viajero, no consiguiéndolo porque éste se defendió valerosamente.

Uno y otro venían de Vigo; aquél traía 20.000 pesetas en billetes.

El carterista ingresó en la cárcel de Monforte.—C.

MONTES EN LITIGIO

POR TELEGRAFO

SERVICIO ESPECIAL DE «EL GRÁFICO»

Tortosa 9 (10 mañana).

La Prensa de esta localidad llama la atención de las autoridades sobre la grave cuestión surgida entre el arrendatario de los pastos de los montes comunales inmediatos á la ciudad y algunos propietarios colindantes, discutiendo la propiedad de una extensísima porción de terrenos.

El arrendatario dice que ha sido rematado á su favor, y los propietarios, por su parte, protestan de esta afirmación y dicen que es de dominio particular.

Los periódicos piden que se proceda al deslinde de terrenos con un personal competente, que sea garantía, tanto para los propietarios como para el arrendatario.

El asunto es muy discutido.—C.

EN LA CASA DE CERVANTES

Anteayer publicamos un telegrama con la noticia de haberse ahogado en un pozo cierto maleta apodado *Bienicinto*, que, huyendo del revisor de billetes por viajar sin el suyo y pensando saltar la tapia de la estación para ponerse en salvo, saltó el brocal del pozo donde encontró la muerte.

Pues bien, ante la casa en que habitó Cervantes en Valladolid se agrupaban ayer las gentes, atraídas por los doloridos acentos de una mujer. Esta era la madre del ahogado á la torera *Bienicinto*, desgarado del hogar y á quien la pobre anciana llora sin consuelo.

La casa de Cervantes, donde este precioso ingenio ideó muchos tipos picarascos de los que viven en sus libros, los produce hoy reales y efectivos, aunque muchos ahogados que los de las novelas del insigne marqués.

Huelga que se agrava

POR TELEGRAFO

Brest 9.

La huelga de los obreros del puerto adquirió anoche graves caracteres, pues habiendo tratado la gendarmería y la tropa de dispersar una manifestación de aquéllos, fueron recibidas á pedradas, tesis ido entonces que hacer uso de la fuerza, cargando sobre los rebeldes.

A consecuencia de este hecho resultaron varios heridos y se operaron bastantes detenciones. Entre los lesionados por las pedradas de los obreros figuran el prefecto marítimo y un oficial superior.—Fabra.

EL ASADOR DE SIEMPRE

En Mayo último, la cándida Prensa colgó de un ilustre exministro conservador el milagro de una intervención simpática, en la que gestionaba, para el santo del Rey, un indulto en favor de los periodistas. A los pocos días, la Prensa cándida descolgó del exministro aquel milagro supuesto y puso en la cuenta del Sr. Sánchez Guerra un haber plausible; el exdirector de *El Español* tomaba por suyos los indultos y libraba á sus antiguos compañeros de las amarguras de la cárcel.

Pero he aquí que, á los pocos días, la inocente Prensa canta su ingenua palinodia, y he aquí que resultan *supuestos* *facticos* las intervenciones de hombres políticos. Y he aquí, últimamente, que llega el santo del Monarca y que son indultados asesinos, ladrones, criminales de alta clasificación—toda una cáfila de hombres malvados—, mientras que los periodistas con proceso, cuyas culpas, las que más, no pasaban de injurias discutibles—ven que pasa el indulto sobre sus expedientes como el rayo de sol pasa por el cristal, según el simbolismo de nuestra doctrina: «sin romperlo ni mancharlo.»

De Mayo acá, sobre la curia española pasa una actividad febril; en cuantos Juzgados hay procesos contra periodistas, el moral sentido gobernante impuso la tramitación rápida; y en vísperas de resolverse el problema de los suplicatorios parlamentarios, más de treinta compañeros de periodismo han sido compelidos ante el juez.

Hasta ayer, el Gobierno pudo hacer de su capa un sayo y de su omnipotencia un abuso; desde ayer tarde, la fórmula de *borrón y cuenta nueva*, propuesta por el Sr. Maura, es un fallo completamente absolutario.

El Sr. Maura no distingue entre delitos políticos y delitos comunes; para él, lo mismo da robar que atacar á lo inatacable; asesinar, que injuriar, aunque la injuria sea discutible. El señor Maura prescinde de todos los delitos, sean de la índole que fueren, relacionados con los suplicatorios; es, pues, tan claro como la luz que el Sr. Maura debe asimismo prescindir de los delitos cometidos por la Prensa, ya que el *cancelarse* de los suplicatorios es hijo del precedente parlamentario, y ya que los indultos de la Prensa son, asimismo, derivados del precedente social.

Si, por lógica, quieren demostración clara, por lógica se les demuestra con claridad; si, por tradición y costumbre, necesitan de argumentos, por costumbre y por tradición se les argumenta sin dejar dudas. Están, por lo tanto, los gobernantes entre la espada y la pared; son ellos mismos quienes se han colocado así, y es de toda evidencia que, á la cuenta nueva de los suplicatorios parlamentarios, debe equipararse la cuenta próxima de los procesos de periódico.

Ahora es la Prensa, son los propios periodistas interesados, quienes deben hablar y proceder. Bien que hayamos roto muchas lanzas por los diputados con suplicatorio; pero, ¿no es ya hora de romper unas pocas siquiera en defensa de nosotros mismos? ¿Vamos, eternamente, á soportar la irrisoria divisa del herrero? ¿Es que hemos de tener de por vida asador de palo?...

CRISTÓBAL DE CASTRO

Toda la correspondencia de carácter administrativo debe dirigirse al Administrador de

EL GRÁFICO

FEMENINAS

ECOS DE FUERA

Con motivo de las primeras representaciones que ha dado en los Jardines del Buen Retiro la Compañía Italiana, han vuelto a recordar los revistas la célebre frase de que:

«Cantada y en italiano gana mucho la moral»

pues los timoratos que se asustan de ciertos realismos del moderno arte dramático no tienen inconveniente en tragar y digerir enormidades, siempre que se las sirvan en idioma extranjero.

Este asunto de la inmoralidad en el teatro mantiene la actualidad a un hecho ocurrido hace pocos días en Ginebra, según el periódico *Corvo de Ginebra*.

En las esquinas apareció un cartel diciendo que los que le firmaban, movidos por el sentimiento de su responsabilidad de ciudadanos y jefes de familia, penosamente impresionados por el carácter altamente inmoral de ciertas obras representadas en el Gran Teatro de la villa de Ginebra, protestaban contra el uso hecho de una institución que exige sacrificios considerables, pues el teatro cuesta cerca de 1.000 francos diarios, y que debe servir para educar el gusto moral, intelectual y artístico de Ginebra, é invitaban á todos y cada uno de los habitantes á que no autorizasen con su presencia las representaciones de obras que son reflejo de las más bajas pasiones humanas, sin ningún respeto para el honor, la familia ni los sentimientos de pudor, y á que repudiasen una literatura de dudoso gusto, aunque proceda de autores y teatros renombrados y sea interpretada por los mejores artistas, y á no consentir que, con pretexto del arte, se utilice la escena municipal para exhibir únicamente las debilidades humanas y contribuir á la desviación de la moral; y hacían un llamamiento á la energía de las autoridades para que, con el apoyo de todos, traten de mantener la antigua moral de Ginebra á la altura de su reputación intelectual.

Y segun las firmas, sería curioso averiguar si rige el mismo laudable rigor para las obras que se representan en Ginebra, en todos los idiomas, ó si ocurre como por acá.

*

En Nueva York ordena la moda que en los matrimonios sea muy crecido el número de *demoiselles d'honneur*, y cuanto más rica es la desposada y más espléndida la boda, mayor es la cantidad de señoritas que acompañan á la contrayente.

Esta racionísima costumbre se está acentuando de tal suerte, que peca en exageración y se va convirtiendo en verdadera fiebre, pues las novias americanas tienen á gala ser las más ricas herederas y los más apetecibles partidos, y rivalizan en el deseo immoderado de mostrar su importancia por el número de *demoiselles d'honneur*.

En el matrimonio, ha poco celebrado, de miss Dora Edelmann hubo 50 señoritas de honor.

En el de miss Sarah Todd fué ésta acompañada al altar por 138 jóvenes.

El record de esta moda original ha sido hasta ahora ganado por una boda celebrada en Pittsburg, en la cual ha llegado el número de *demoiselles d'honneur* á 180.

Los novios trinan contra la costumbre que se ha establecido, y no ciertamente porque les desagrada verse rodeados de tanta muchacha (las americanas son bellas), sino porque la nueva moda resulta ruinosa, si se tiene en cuenta que el novio está obligado á hacer un regalo á cada una de las jóvenes que acompañen al altar á la desposada.

¿Qué cara pondría el novio que tuvo que regalar á 180?

*

Decididamente, la mujer debe enorgullecerse al ver cómo se la prohíbe el ejercicio de las profesiones serias, cómodas y lucrativas, y cómo, en cambio, no existe el menor obstáculo para conferirle el derecho del libre ejercicio de todas las más molestas y fastidiosas, lo

cuál habla muy alto en pro de la paciencia y mansedumbre femeninas, aunque no tanto de la consideración y justicia del sexo fuerte; pero como ellos hicieron las leyes...

No hay que desesperar. Aún quedan en beneficio de la mujer destinos que, si no demasiado pulcros, son, por lo menos, originales, y algo es algo.

Véase la muestra. El Ayuntamiento de Soleure acaba de tomar una rara decisión, que ha sido votar un crédito destinado á pagar á una mujer que se empleará en examinar las cabezas de los escolares para, en caso necesario, desembarazar los cueros cabelludos de la miseria que pudiera haberlos alegado por domicilio.

*

Y ya que de cabellos se trata, no terminaré sin dar á las lectoras un curioso dato, que publica *The Daily Mail*, sacado de la revista *Health (La Salud)*, y que dice lo que á continuación copio:

«La demanda de cabellos postizos aumenta considerablemente, mientras que la oferta ha disminuido en tal medida, que los peluqueros occidentales lo consideran como un hecho alarmante. Los cabellos con que actualmente se proveen los mercados europeos son, en su mayoría, importados por la vía de Marsella, del Asia Menor, de las Indias, de China y del Japón.»

Ahora que los peinados requieren, según la moda, gran número de bucles, ricitos y tumbuzones; que la mayoría de los señoras los llevan postizos, unas por no estropear su cabellera y otras por no tener cabello que estropear, es realmente alarmante esa noticia.

Decididamente, ó disminuye el buen pelo, susceptible de ser bien pagado, ó aumenta la riqueza, y ya no hay quien necesite vender sus trenzas para salir de apuros.

MARÍA DE ATOCHA OSSORIO

Noticias telegráficas

CIUDAD REAL

Pleito de interés social.—Costa, abogado.—Acción reivindicatoria.—Confidencia.

En la Solana, pueblo de esta provincia, se ha entablado un pleito en el que no sólo se ventilan cuantiosos intereses sociales, sino una lucha seria entre elementos políticos y sociales.

El insigne polígrafo D. Joaquín Costa es el letrado que ha presentado la demanda sobre reivindicación del caudal de Ramón Bustillo legado á la villa de la Solana y que lo usufructúan, al parecer indebidamente, tres clérigos, mas el obispo prior de las Ordenes Militares.

Como los intereses que se disputan afectan al procomún y son agrícolas en absoluto, hay ciertas indirectas oposiciones que, en la sombra, parecen tienden á contrarrestar los legítimos y naturales efectos de la justicia.

Mañana dará el Sr. Costa una conferencia en la plaza pública del pueblo interesado, acerca del tema «La cuestión social agraria en relación con el legado Ramón Bustillo», y, como es natural, la expectación es grande, prometiendo ser éste un pleito de trascendencia.

DE ZARAGOZA

La mano muerta rediviva

En Tarragona hay gran excitación á consecuencia de un cuantioso legado que hizo D. Valeriana Irazoqui, dejando á los pobres de la villa todo su haber; pero resulta que el caudal rélcto, según han querido averiguar los concejales de aquel Municipio, no se sabe todavía en poder de quién yace.

El asunto trae los ánimos muy excitados.

El viaje Regio

Hoy se han circularado los órdenes referentes á los preparativos necesarios para el viaje Regio.

Acompañarán á la Corte á San Sebastián: el señor duque de Sotomayor; los generales Pacheco y Polavieja; los ayudantes del Monarca, condes del Grove y de Aybar, y señores d'Harcourt y Balsoro; el inspector de los Reales Palacios, Sr. Zarco del Valle; los oficiales de la Mayoría Sres. Franco y Canales, y los jefes de Telégrafos de la Real Casa, D. Rafael Gampe y D. Julián Larraínzar.

Con S. M. la Reina irá la camarera mayor, señora condesa de Sdeago, y como dama particular la condesa de Bureba. Como ministro de jornada irá el de Estado, Sr. Rodríguez San Pedro.

«Anuario de la Exportación»

Entre los gigantescos esfuerzos que en pro de su desenvolvimiento comercial están haciendo en España las fuerzas vivas del país, no hay ninguno que supere en el día el efectuado por la casa editora del *Anuario de la Exportación, Industria y Comercio*, presentando al público la edición para 1904 en tres voluminosos tomos.

La simple enunciación del contenido de esta magnífica obra bastaría seguramente para formar un juicio de su importancia excepcional; pero son tantas y de tal magnitud las ampliaciones y reformas introducidas en la edición última, que no podemos resistir á la tentación de anotar algunas, rindiendo tributo de este modo al noble y colosal esfuerzo que su recopilación y confección supone.

Cuenta el volumen del Extranjero con 2.500 páginas, y en ellas aparecen todas las naciones del mundo. A la cabecera de cada una se inserta su respectivo arancel de Aduanas, la estadística de su comercio de importación y exportación con España, su sistema monetario y de pesas y medidas, la equivalencia de su unidad monetaria con la española, los tratados de comercio que tiene en vigor, los gastos y líneas de navegación de sus principales puertos, una extensa información comercial detallando los usos y costumbres mercantiles de cada país, los mapas geográficos de algunas naciones europeas y otra multitud de interesantes datos.

A la cabecera del volumen se publica el régimen imperante en cada nación para los viajeros de comercio; el valor nominal de las monedas extranjeras en moneda española; el régimen telegráfico y postal de España con el extranjero y sus correspondientes tarifas, incluyendo el de paquetes postales, minuciosamente detallado; las tarifas de patentes de invención y marcas de fábrica en el extranjero; el Cuerpo consular de España en el extranjero; las Cámaras de Comercio de España en el extranjero, y otros detalles de excepcional importancia.

La información referente á España ocupa dos volúmenes, de 2.000 páginas cada uno. Al frente de cada provincia aparece: el mapa geográfico de cada una de ellas; su escudo de armas; la distancia kilométrica que separa á la capital de cada provincia de las restantes de la Península; la situación geográfica, población, extensión, partidos judiciales, ríos, carreteras, ferrocarriles, puertos, producción, industria, comercio, aguas minerales y valores públicos de cada una de ellas, etc. Siguen luego, en cada provincia, su elemento oficial y las profesiones, industria y comercio de todas las poblaciones que integran sus respectivos partidos judiciales, habiéndose hecho con tal minuciosidad este interesantísima información, que no se ha omitido ni la aldea más insignificante de España.

A la cabecera del primer volumen de España, aparece: el calendario para 1904; las estadísticas-resúmenes del comercio exterior de España; los tratados de comercio de España con el extranjero; el sistema monetario español y la equivalencia de la peseta con las unidades monetarias del extranjero; el sistema métrico decimal y la reducción de medidas antiguas españolas de todas las provincias al sistema métrico; las tarifas para el tranqueo de la correspondencia y sus escalas graduales, con las disposiciones que regulan el servicio de Correos; la lista alfabética de las poblaciones que expiden y reciben valores declarados; el régimen telegráfico español y disposiciones en vigor; la lista alfabética de las poblaciones que tienen oficina telegráfica; lista y tarifas de las poblaciones que tienen telefonía interurbana; Compañías de ferrocarriles españoles y lista alfabética de todas las estaciones de España; ley del Timbre; Cámaras de Comercio españolas en la Península, con la indicación de la Junta directiva de cada una de ellas y fecha de su constitución oficial; arancel de Aduanas de España, alfabético por mercancías, etc., etc.

En las poblaciones que tienen puerto de mar aparecen los gastos y trámites de los mismos y sus líneas de navegación. En Madrid figura todo el elemento oficial agrupado por ministerios, y en Barcelona aparece: el plano de la ciudad, los gastos generales de su puerto para buques y mercancías, impuesto de transportes marítimos, practicas y amarrajes, derechos sanitarios, obras del puerto, tarifas para el servicio de los almacenes generales de comercio, tarifas para el uso del dique flotante, tarifa de carga y descarga de mercancías, servicio de remolcadores, líneas regulares de navegación, servicio local de correos, servicio local de ferrocarriles, tranvías, ómnibus y carruajes, mercado de cereales de la Lonja, valores de la Bolsa, cédulas, Juzgados (con indicación del territorio jurisdiccional que abarca cada uno de ellos), Registros de la Propiedad (con idént. id.), y todo su elemento oficial por orden alfabético.

Ante esta somera exposición de lo que es el *Anuario de la Exportación, Industria y Comercio*, huelga todo elogio, y la entusiasta acogida que merece por parte del elemento productor del país es la mejor justificación de su importancia.

Para todo lo concerniente á este *Anuario* en Madrid y su provincia, diríjase al representante, D. Hipólito Olalla y Morales, Cruz, 2, principal.

EL CABILDO DE VALLADOLID

VENDEDOR DE JOYAS ARTÍSTICAS

Las circunstancias que han concurrido en la venta de los cuadros del Greco por el cabildo catedral de Valladolid permiten al público conocer con entera claridad el curso de estos negocios, que no suelen llegar á conocimiento del público.

El caso de Valladolid es típico, como el patrón á que se sujetan todos.

Las joyas artísticas conocidas y famosas no suelen ser objeto de ventas; tales joyas, cuando desaparecen, es por robo, como se ve cada día en los de iglesias y algunas veces catedrales.

Mas en los templos existen rincones inexplorados que suelen contener pinturas, muebles, hierros ó bronceos artísticos y telas que ahora son ostentadísimos y alcanzan altos precios. La ignorancia del clero en materias de arte permite que esos rincones inexplorados continúen siendo el campo de las ilusiones de los chamarrileros ó buscadores interesados de antigüedades.

En ocasiones como ésta de Valladolid, un inteligente en Bellas Artes, creyendo prestar un buen servicio á la cultura patria, revela el mérito de determinadas obras desconocidas en desvanos, para que después sea materia de negocio.

Mientras la exportación de objetos de arte no esté prohibida por la ley, estas revelaciones son contraproducentes; sólo sirven para excitar la codicia de los chamarrileros y dar ocasión á falsas en la custodia de los tesoros artísticos nacionales, como la cometida por el cabildo catedral de Valladolid con los cuadros del Greco, sacados de un rincón de aquella catedral por indicaciones de un arqueólogo inteligente.

El negocio se plantea con el mayor secreto posible, y para que nadie se entere, el embalaje y la extracción se verifican sigilosamente, procurando que los cajones no den idea de lo que contienen, para salvar la frontera sin peligro de protesta, que suelen aguar el negocio, aunque sea legal, porque como es talento, y no todos tienen la frescura del cabildo de Valladolid, suele quedarleles á los negociadores entre las manos.

Si la venta de los cuadros del Greco es licita, ¿por qué el cabildo de Valladolid ha revestido sobre todo su determinación, ó sea el envío de los cuadros de Valladolid á Boston, de todos los ornamentos de un acto pecaminoso?

Es legal la venta de dichos cuadros; pero de la herida que se infiere con esa venta á los sentimientos de Valladolid y de la nación se da el cabildo clara cuenta, y aparte del temor á la protesta ruidosa, esa es la causa de que el negocio se consuma sigilosamente, como odioso pecado que es contra la cultura de la nación.

El cabildo de Valladolid ha vendido dos cuadros del Greco insustituibles, que no puede recuperar nunca, para hacerse con un órgano que, por admirable que sea, se puede adquirir todos los días.

El estreno del órgano se rodeó de todo género de pomposas solemnidades en la catedral de Valladolid, como para justificar la venta de los cuadros; mas no debió conseguirse tal justificación, cuando el cabildo no se ha atrevido á sacar los cuadros á la luz del día.

Siempre habrá en los templos motivos como el alegado por el cabildo de Valladolid para deshacerse de las obras de arte, y por ese procedimiento para comprar un órgano hoy, y otro y otros días con objeto parecido, irán desapareciendo todas las obras de arte.

Grande aflicción ha causado la audacia del cabildo de Valladolid; pero la Nación entera le debe en cierto modo gratitud, pues su conducta ha llegado á demostrar ante los más ciegos que corren gran peligro las obras del arte español si no se busca cuanto antes garantía más segura que la que hoy ofrecen los custodios de nuestros templos.

Para evitar enojosas reclamaciones, debemos de advertir que no serán devueltos los originales que se nos envían.

CARICATURAS INTERNACIONALES



EL EMPERADOR DEL JAPON



EL ZAR DE RUSIA

ACTUALIDAD CÓMICA

Los electores de Albondiguilla de la Sierra creen que su representante en Cortes, D. Fulgencio del Carrascal, es un ser divino. Tal idea tienen de D. Fulgencio, que le consideran una y carne del Divino Hacedor y brazo derecho de las instituciones fundamentales del Estado.

—¡Qué hombre!—exclaman las personas más importantes de Albondiguilla—. ¡Qué inteligencia la suya! ¡Qué seriedad! ¡Qué circunspección! ¡Qué pulcritud!

Jamás ha salido de sus labios una palabra mal sonante. Sus adjetivos son todos de superior calidad. Para decir, por ejemplo, que tiene frío, dice que está *calentado de caloríos*; si tiene que llamar al criado y no recuerda su nombre de pila, le llama *doméstico*, *o fámulo*, *o Ganufatado*, y cuando le pisan un callo se limita a exclamar: ¡*Carape!*

D. Fulgencio ha pertenecido a la Junta de la respetabilísima Sociedad de Padres de Familia, y no hace mucho que arrojó de su casa a una cocinera por haberla oído decir *¡Corcho!* en un momento de desesperación mal reprimida.

El jueves llegó a Madrid uno de los electores más influyentes de D. Fulgencio, y después de sacudirse el polvo y

afeitarse fué a visitar al ilustre diputado. Hallábase éste envuelto en amplia bata de color severo, y ocultaba sus pies en unas zapatillas negras ribeteadas de amarillo, que parecían dos atafides del género chico. Al ver a su elector incorporóse ligeramente el personaje; después dijo, con voz de ultratumba:

—¿Usted por aquí, Sr. de Soconusco? —Sí, señor; vengo en nombre del Municipio a encargar una peluca para San Lorenzo, que, como usted sabe, está algo estropeado de medio cuerpo arriba.

—Sí; de una parte el honor de la municipalidad y de otra el esplendor de la iglesia, exigen de consuno la renovación de la enmojada peluca. Cuente usted con mi apoyo moral y material para llevar a cabo la obra de que se trata. Ahora bien: ¿desea usted algo más, concierne a mi persona?

—Desearía un billete para la tribuna del Congreso.

—Tendrálo usted *ipso facto*.

Y una hora después el elector influyente hallábase presenciando la sesión.

—Allí está nuestro diputado—dijo Soconusco a otro de los asistentes a la tribuna.

—¿Cuál? —Aquel señor respetable, con una calva muy limpia, que se sienta de medio

lado y mira al techo. Siempre le verá usted así; pensando en cosas serias. Es una persona elevadísima.

Momentos después armóse en el Congreso un escándalo de mil demonios. Chillaban los diputados, chillaba el presidente, estremecíanse los maceros, desmayábanse las señoras, y D. Fulgencio, de pie en el escaño, increpaba a las oposiciones, para hacerse agradable al jefe del Poder. Entonces dijo un diputado de la minoría, dirigiéndose al ilustre D. Fulgencio:

—¡Que se calle ese cursi!

Y añadió otro: —¡Mamarracho!

D. Fulgencio empujó, y Soconusco, llevándose las manos a la cabeza, salió de la tribuna, pensando:

—¡Y yo que le tenía por un ser superior e intangible! ¡Qué pequeños resultan los hombres fuera de su distrito!

Luis TABOADA

La emigración elegante

Han salido de la Corte: Para San Sebastián: la marquesa de Squilacho, el conde de Polentinos, don Bruno Zaldo, D. Luis Estrada, el Sr. Villamil, D. Félix Mazarío, el marqués de Alonso Martínez, la marquesa de Bellamar, los señores de Velasco, el exministro liberal D. Miguel Villanueva y su hija, las distinguidas señoras viudas de Cendra y Oñate, señoras de Montenegro, Verdugo y Llorens, el marqués de Tovar, y don Emilio Meneses y su distinguida familia.

Para Santander: la distinguida esposa de D. Emilio Morano, jefe de sección del ministerio de la Gobernación; D. Joaquín Frade y hermano, señores de Azpiloz, Haza, Ruiz, Muñoz, Salcedo, Torres, Levenfeld y Sáiz.

Para Biarritz: los marqueses de Bolafios, los señores de Montojo (D. Eduardo), los señores de Landicho y de Garofa de la Lama, viuda de Alvaroz Capra, don Carlos Rolland, la hermosa condesa de San Félix y su bella hija Mercedes Castellanos y Mundevidio.

Para Bilbao, Sras. de Oliva (D. Antonio) y señorita de Lara y Piñeto, el exministro Sr. Egullion y su familia y la marquesa de Franco.

Para la Granja, los condes de Reparaz y los de Valmasada.

Para el Escorial, los señores de Morales Serrano y D. Pablo Heredia.

Para Avila, D. Julio Cavestany y D. Alberto de Martos.

Para Torrelavega, la distinguida condesa y bella hija del subsecretario de la Presidencia del Consejo de Ministros, conde de Torreánax.

Para Caunterets, la marquesa viuda de Donadio.

Para Llodio, los Sras. de Urquijo.

Para Gijón, el exministro liberal D. Félix Suárez Inclán, D. Félix Herrero y señor Sanmillán.

Para Santiago, la distinguida familia de D. Ángel Gálvez.

Para León, D. Juan Rodondo.

Para Fuenterrabía, la marquesa de Labrençin.

Para Ledesma, la señora viuda de don Miguel Correa y su distinguida hija la señora de D. Juan Amoretti.

Para Fuente del Maestre, el marqués de Lorenzana.

Para Moláriz, Sr. Septién.

Para Oviado, Sr. Pérez Valdés.

Para Coruña, doña Carmen Rodríguez.

Para París, madame Buche, esposa del representante de la Compañía de los Vagones-Camas.

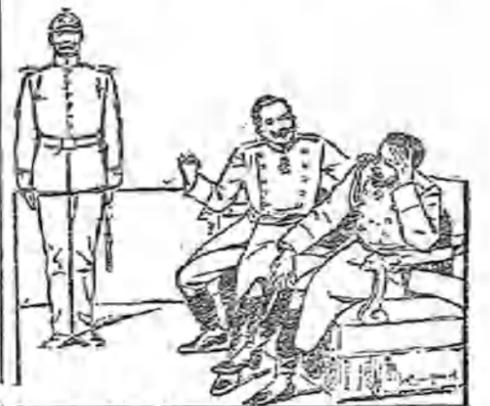
LOS PANADEROS

Los obreros panaderos celebraron ayer un mitin en el teatro de Barbieri para dar forma pública y colectiva a la protesta contra el inspector de Policía urbana Sr. De Pablo.

Dióse cuenta de haber sido trasladado de distrito el citado funcionario, haciendo uso de la palabra varios socios para declarar que no estimaban la medida como un completo desagravio y era preciso recabar de la autoridad la destitución del inspector.

Acordóse dirigirse con esta pretensión al Ayuntamiento, poniéndose de acuerdo con la Sociedad de cocheros, la cual parece tiene también motivos de queja contra el Sr. De Pablo.

CONSOLANDO AL TRISTE



ENTRE GUILLERMO Y NICOLÁS

—Mira, querido Nicolás, con sonrisas como esa podría decirse de mí vez con los japoneses... Yo te las he prestado para que te instruyas y ya ves que tolas va mal. (Fischetto, de Turi.)

Folletería de EL GRÁFICO (26)

LOS PRIMEROS HOMBRES EN LA LUNA

H. G. WELLS

EL ESCRITOR MÁS POPULAR HOY EN INGLATERRA

DIBUJOS DE SIMONET.—TRADUCTOR: VICENTE VERA

de seres fantásticos con sus agujones y sus gestos: ¿Qué vamos a hacer dos hombres desarmados, encadenados y sin ayuda alguna en medio de aquel mundo pavoroso?

CAPITULO XV

EL FUENTE VERTIGINOSO

Esta pausa hostil duró breves momentos. Sepongo que los selenitas, al igual que nosotros, tuvieron repentinas ideas. Mi más clara impresión fué la de que no teniendo algo que nos sirviera de apoyo, seguramente íbamos a ser rodeados y muertos. Nuestra presencia en este lugar era una locura que me adivinaba y de la que no dejaba de acusarme. ¿Por qué me había decidido a tan insensata expedición?

Cavor se puso a mi lado y colocó su mano en mi brazo. Su rostro pálido y terrorífico causaba espanto en aquella luz azulada.

—Nada podemos hacer—me dijo—. Nos hemos equivocado. Como nada comprenden, es preciso seguirles a donde quieran llevarnos.

Le miré un instante, dirigiendo de nuevo mi vista hacia los selenitas, que venían detrás.

—Si tuviera mis manos libres... —Es inútil—contestó.

—¡Inútil! —Síganlos.

Y volviéndose marchó en la dirección que se nos había indicado.

Le seguí, tratando de aparentar la mayor sumisión y palpando las cadenas que me sujetaban las muñecas. Mi sangre ardía. Aun cuando transcurrió un largo rato antes de que llegáramos al otro extremo de la caverna, nada observé en ella ó, si en algo me fijé, lo olvidé inmediatamente. Supongo que todos mis pensamientos estarían concentrados en mis cadenas y en los selenitas, y muy especialmente en los que llevaban cascos y agujones. Al principio iban a nuestro lado, pero a respetable distancia; mas, tan pronto como llegaron otros tres, los primeros se nos acercaron casi hasta tocarnos. Al verles tan próximos, quedé en

movimiento de inquietud. El selenita pequeño y corpulento, que al principio iba a nuestra derecha, se colocó entonces delante.

La imagen de este grupo quedó impresa en mi cerebro de un modo indeleble; todavía me parece ver en un monóculo azul la espalda de Cavor marchando ante mí, con sus hombros caídos, el estúpido rostro de nuestro guía agitando en todos sentidos y los portadores de agujones que nos vigilaban con la boca abierta.

Sin embargo, conservo otro recuerdo que no se refiere a mis impresiones puramente personales. Atravesaba el suelo de la caverna una especie de canal que corría a lo largo del sendero que atravesábamos. Estaba lleno de la materia luminosa de color brillante emanada de la gran máquina. Seguí el borde de dicho arroyo, y puedo atestiguar que aquel líquido azul no irradiaba calor. Tenía un destello brillante, y, sin embargo, no estaba ni más frío ni más caliente que todo cuanto había en la caverna.

Pasamos luego por debajo de las ruidosas palancas de otra gran máquina y llegamos a un largo túnel, en el que resonaban fuertemente nuestros pasos a pesar de ir descalzos; fuera del resplandor azul que teníamos a nuestra derecha, la bóveda estaba completamente oscura.

Sobre los techos y toscos muros del túnel, las sombras dibujaban de un modo gigantesco nuestras formas. De vez en cuando, sobre las paredes brillaban cristales como piedras preciosas; en otros momentos el túnel parecía terminar formando una gruta de estalactitas, y de donde partían galerías que se perdían en las tinieblas.

Creo que seguimos este camino durante largo tiempo. El arroyo de luz corría suavemente, y el ruido de nuestros pasos, mezclado con el murmullo que, al correr, producía la materia luminosa, originaban unas resonancias muy raras.

Entonces mi inteligencia se fijó en el problema de las cadenas.

—¿Si pudiera dar una vuelta en este sentido y luego torcer así... Si probara gradualmente, advertirían que quiero librar mis muñecas de esta opresión? Y si lo notaban, ¿qué harían?

—¡Bedford!—gritó Cavor—, vamos bajando. El suelo no cesa de descender.

Su observación me hizo olvidar la idea que me preocupaba. Después, acercándose para marchar al mismo nivel que yo, continuó diciendo:

—Si hubieran querido matarnos, no hay razón para que ya no lo hubieran hecho.

—Es verdad—hubo de replicar.

—No nos comprenden—agregó Cavor—. Piensan que no somos más que unos animales extraños... una especie de monstruos ó algo así. Esto durará hasta que nos estudien mejor, y entonces comenzarán a notar que tenemos inteligencia.

—¿Si! Cuando usted trace en el aire sus problemas geométricos—le dije con ironía.

—Puede. Así continuamos durante algún tiempo.

—Además, comprenda usted—me dijo Cavor—, estos pueden ser selenitas de clase infima.

—¿Endemoniados idiotas!—repliqué, a la vez que lanzaba una mirada de odio hacia sus repulsivos rostros.

—Si resistimos lo que nos hagan y nos vamos acostumbrando...

—A la fuerza!—dije interrumpiéndole.

—Puede que haya otros individuos menos estúpidos. Esto no es más que la capa exterior de su mundo. Debe profundizarse, bajar por cavernas, pasajes, túneles, hasta llegar al mar... ¡Allá, cientos de millas más abajo!

Estas palabras me hicieron pensar en las mil rocas y túneles que debían existir sobre nuestras cabezas; aquello me parecía como un fardo que pesara sobre mis hombros.

Entonces dije: —Pero lejos del sol y el aire una mina, aunque no esté más que a media milla de profundidad, ya es sofocante.

—Esto no ocurre aquí, en todo caso... Es probable que... la ventilación! El aire soplará por el lado oscuro de la luna hacia el punto alumbrado, y todo el ácido carbónico se exhalará por allí para alimentar las plantas. En la parte superior de este túnel, por ejemplo, se sentía una verdadera brisa. ¿Recuerda usted? ¡Y qué mundo debe ser éste! ¡Lo que hacen pensar esos pozos y esas máquinas!

—¿Y el agujón?—le hice observar—; no se olvide usted de él. Durante un rato, Cavor marchó delante de mí, sin replicar. Pero al poco tiempo se detuvo y dijo:

—Sí, señor, y aun el agujón.

—Bueno, ¿y le pareció a usted bien?

—Estaba furioso en aquel momento. Pero... sin duda, es preciso que nos resignemos. Estos selenitas tienen una piel diferente y puede que sean distintos sus nervios. Es posible que no comprendan nuestra oposición a ser tratados de esta forma... De igual modo que a un habitante de Marte no le agradaría nuestra costumbre de codearnos.

—Ya se guardarán bien de codearme a mí.

—Y, después de todo, hay que reconocer que proceden de un modo muy notable e inteligente; comienzan por los elementos de la vida, y no por los del pensamiento. Se dirigen a los principios fundamentales. La alimentación, el dolor, la violencia.

—No hay duda alguna en eso—le repliqué.

UN LIBRO NUEVO

El artículo que insertamos á continuación pertenece al libro titulado *Junto al camino*, original del distinguido escritor D. Ricardo Allué. Las dotes que adornan al autor de este libro son altamente estimables, pues su estilo es sobrio y castizo, y justísima su visión de la realidad. Buena muestra de esto es el artículo

«La canción del río»

Las aguas, verdosas, se deslizan mansas entre los firmes estribos, bajo los arcos esbeltos del puente, y al ondular en torno de las recias pilastras, murmuran suaves. Más abajo, una presa se opone á su marcha; las aguas se detienen, como si vacilaran ante el obstáculo; se remansan para tomar alientos; se lanzan, por fin, saltando, enfurecidas, la sólida barrera de granito; levantando, al caer del otro lado la potente oleada, penachos gigantes de espumas blancas, y siguen su carrera rugiendo atronadoras. Recobran luego su serenidad vencedora, y corren tranquilas, lentas, por el ancho cauce, reflejando la luz del sol que brilla en lo alto, lamiendo la tierra húmeda de las orillas, alegrando los llanos silenciosos con su dulce murmurio.

Desde el pretil del puente contemplo el paisaje; corta el cauce del río la llanura inacabable, levemente ondulada, cuya extensión, verdosa á trechos y á trechos parda, se confunde en la lejanía con el cielo, encrespado de nubes blanquecinas, que ocultan de tiempo en tiempo la lumbre del sol.

Junto á la presa hay un molino: un molino abandonado, con las muelas cubiertas de polvo, la turbina rota, el tejado medio hundido, las viejas paredes orladas de muerdago y el alero coronado de jaramagos, la planta misericordiosa que corona de flores amarillas lo que tuere olvidado.

En un recodo del río, entre alargados chopos y álamos verdiblanco, hay una huerta que las aguas fecundan amorosas.

Rodeada de almendros, en flor, se alza una casita de paredes blancas y rojizo tejado, con las ventanas pintadas de azul y la puerta ensombreada por retorcida parra.

A lo lejos, junto á un pinar, cuya línea oscura cierra por aquel lado el horizonte, las casas terrósas de un poblado se agrupan en torno de una torre mudéjar, en cuya alta cornisa un nido de cigüeñas espera su huésped veraniego.

Los sembrados verdean, alzándose en los surcos las lieritas mañas de los trigos nacientes. Los barbechos aún no labrados se esmalan de cardos y de grama; los que ya removió el arado, esponjan al sol el lomo pardo de sus rectos surcos.

A ratos cruzan el espacio bandadas de grajos chillones, que marchan veloces huyendo de la primavera.

Una primavera sin alegría, con sol, pero sin agua. Mucha luz en el cielo, fuego en el aire. Pero no llueve... La tierra, sedienta, comienza á agrietarse; el arado deja tras sí una estela de polvo al abrir los barbechos; los sembrados nacen raquíticos; amarillean de anomia las puntas de las hojas en los trigales.

—¡Si lloviera!...—exclama á mi lado un labriego, que al cruzar el puente se ha detenido un momento para mirar al cielo, que se cubre de nubarrones por el Poniente.

—¡Si lloviera!...—Y en su voz trémula se adivina la angustia, y sus ojos se clavan

mirada las nubes todas que flotan majestuosas en lo alto.

Y añade con amargo desconsuelo, moviendo la cabeza tristemente:

—No son nubes de agua. Hablamos unos momentos.

—Es espantoso un año sin cosecha; muchos meses de hambre, tal vez la ruina completa, porque la usura se llevará los ahorros primero, las tierras y la casa después.

Y al final de aquel relato rudamente trágico, la miseria que amenaza, el campesino me dice con acento en que vibra la fe en una última esperanza:

TECNICISMO MEDICO



Una sangría.

ansiosos en las nubes que se amontonan y que tienen para el campesino, siendo pardas, el color de la esperanza.

—¡Si lloviera!... Ya ve usted—me dice—los trigos se mueren de sed; las cobardas no nacen. ¡Si no llueve pronto, este año no habrá cosecha!

Vuelva á mirar al cielo con afán angustioso, como si quisiera amontonar con la

—¡Habrá que sacar la Virgen en rogativa!

Y se aleja camino del pueblo, volviendo de cuando en cuando la cabeza hacia el Poniente, donde, impulsadas por el viento, se amontonan las nubes.

Ya pienso con amargura, viéndole marchar, en este pobre pueblo, amarrado por la ignorancia á la rutina, que cuando

agosta sus campos la sequía, perdida la esperanza, tiene que acudir al cielo para pedirle lo que Dios generoso le otorgara desde el primer día de la Creación: el agua fecundadora, que corre tranquila por el ancho cauce, que salta animada en la presa de granito, que ondula mansa en torno de los recios estribos del puente; el agua, cuyo murmullo suave en el remanso, cuyo rugido atronador en la pesquera, es canción poderosa de la fecundidad, que llena con su vibrar alegre la llanura; el agua, que se pierde estérilmente cauce abajo, mientras en sus orillas los sembrados se mueren de sed, porque los hombres, pidiendo ayuda al cielo y no buscando el remedio en sus propias energías, hacen rogativas á la Virgen y no hacen un canal.

GACETA

La Sociedad de albañiles El Porvenir del Trabajo celebrará junta general extraordinaria mañana domingo 10, á las ocho de la misma, en su Centro social, Costanilla de los Angeles, núm. 1, principal.

—Esta noche, á las diez y media, celebrará en la calle Mayor, núm. 1, una reunión de propaganda la Asociación General de Dependientes de Comercio.

—La Asociación Cooperativa Militar, en liquidación, anuncia á los socios que hasta el 10 de Agosto próximo podrán ser adquiridos los géneros que existen, á precios más bajos que los que regían anteriormente.

—La Sociedad Central de Aparejadores titulares de obras se reúne en junta general ordinaria mañana, á las diez de la misma, en su domicilio social, con objeto de tratar asuntos de interés para la misma.

GACETA

El periódico oficial publica hoy las siguientes disposiciones:

Ministerio de Gracia y Justicia.—Real orden referente á la organización de los Montepíos Notariales.

—Otra jubilando al registrador de la Propiedad de Bilbao D. Joaquín Moscoso del Prado.

Gobernación.—Reales órdenes disponiendo se otorgue la declaración de corporación oficial á los Colegios Médicos y Farmacéuticos que se mencionan.

Instrucción pública y Bellas Artes.—Reales decretos de personal.

—Real orden disponiendo se anuncie á concurso libre la cátedra de Arpa, vacante en el Conservatorio de Música.

Agricultura, Industria, Comercio y Obras públicas.—Real orden nombrando subdirector de Agricultura á D. Angel Vasconi.

—Otra aprobando el suministro de una locomotora y otros efectos, con destino al puerto de Castellón.

Así continué Cavor hablándome del mundo grande y prodigioso en que entráramos. Por su tono y expresión comprendí poco á poco que, ni aun entonces, deseaba en absoluto la idea de penetrar más y más en los profundos misterios de aquel planeta inhumano.

Su espíritu, libre de las mil aprensiones y temores que á mí me obsesionaban, se ocupaba en máquinas é inventos, que no pensaba utilizar en modo alguno, y si sólo recrearse en su conocimiento.

—Después de todo—me dijo—, hemos tenido una suerte fantástica. ¡Esto es el encuentro de dos mundos! ¡Y qué cosas vamos á ver! Piense usted en todo lo que hay debajo de nosotros.

—Como no tengamos más luz que aquí, no veremos gran cosa—le repliqué.

—Esto es solamente la corteza exterior; abajo, en lo profundo... allí, estará todo... ¡qué datos recogeremos! ¡Cuánto tendremos que contar!

—Un animal de una especie rara puede consolarse de su suerte si se le caza para llevarle á un jardín zoológico; yo no sé si á nosotros se nos va á enseñar de igual modo.

—Cuando adviertan que tenemos un espíritu que razona—dijo Cavor—, entonces, querrán saber todo lo que pasa en la tierra de donde venimos. Y, aun cuando lleguemos á suponer que sean incapaces de sentir ninguna emoción generosa, al menos nos enseñarán, para poder ellos aprender... ¡Y lo que deben saber! ¡Cuántas cosas que nosotros no imaginamos siquiera!

Así continué discutiendo sobre la posibilidad de conocer cosas, que en la tierra nunca había aspirado á saber, y de tal manera se hallaba ensimismado, que hasta olvidó el dolor que con los agujones le habían producido. No recuerdo bien todo lo que decía, porque mi atención estaba reconcentrada en la idea de que el túnel que atravesábamos se alargaba cada vez más. Por la sensación que me producía el aire ambiente, parecían que llegáramos á un espacio más amplio; pero no podíamos darnos cuenta de sus dimensiones, por la circunstancia de no estar alumbrado.

El arroyo de luz se prolongaba en un hilo delgado que iba desvaneciéndose muy lejos ante nosotros. De pronto dejamos de percibir las paredes de rocas, no viendo otra cosa sino el sendero por donde caminábamos y el racheo de azulada fosforescencia.

Cavor y el gnia selenita marchaban delante; el lado que sus cuerpos ofrecían al arroyo luminoso se presentaba de color azul claro y brillante; pero el opuesto, ya no alumbrado por la luz reflejada en la pared, se desvanecía en la oscuridad.

Al instante observé que nos acercábamos á una gran pendiente, porque el curso del líquido azul se hundía bruscamente, perdiéndose de vista.

Casi al momento me pareció que llegáramos al borde del abismo. El arroyo brillante formaba un remanso, parecía oscilar,

y acto seguido se precipitaba en una profundidad tan inmensa, que el ruido de su caída se perdía en absoluto para nosotros. Allí, muy lejos, en lo hondo, se distinguía una especie de bruma azulada, y en todo aquel abismo, donde el arroyo de materia fosforescente se precipitaba, no se columbraba más que el principio de una especie de puente que, arrancando del borde del precipicio adonde habíamos llegado, iba á perderse en las tinieblas. Además, de aquella cima se desprendía un vaho, un aire tibio.

Cavor y yo nos detuvimos un instante al borde de aquel precipicio, tratando de distinguir ó apreciar algo en aquella insostenible profundidad.

Entonces nuestro guía me agarró del brazo y tiró de mí. Luego nos dejó, avanzó hasta el puente ó pasadizo y siguió marchando, volviéndose á mirarnos. Cuando vió que le observábamos continuó su marcha con tanta seguridad como si hubiese andado sobre el suelo firme. Sin silencio, al principio perceptible, se transformó en una sombra azulada, y luego se desvaneció.

Hubo entonces un momento de pausa.

—Sí, ciertamente...—dijo Cavor, como hablando consigo mismo.

Otro selenita avanzó también sobre el abismo, volviéndose á mirarnos con su expresión indiferente. Los restantes parecían dispuestos á marchar, pero detrás de nosotros. En esto reapareció la figura expectante de nuestro guía, que venía á ver por que no le habíamos seguido.

Yo entonces le dije, como si me pudiera entender: —De ninguna manera podemos atravesar esto.

Y Cavor replicó: —Ni aunque tuviera las manos libres podría andar tres pasos por ahí.

Al mismo tiempo cambiamos una mirada, en la que pudimos apreciar la sombría consternación que se reflejaba en nuestros semblantes.

—Indudablemente, estos seres ignoran lo que es el vértigo—dijo Cavor.

—Nos es imposible en absoluto conservar el equilibrio sobre ese pasadizo tan estrecho.

—No creo que ellos vean las cosas como nosotros. Los he observado, y todo me induce á suponer que piensan que esto no es para nosotros más que un efecto de la obscuridad. ¿Cómo podríamos hacerles comprender lo que sentimos?

—En todo caso, hay que intentarlo, aun á la fuerza. Pienso que hacemos estas consideraciones en alta voz, con la vaga esperanza de que los selenitas comprendieran algo. También sabía que lo únicamente necesario era una explicación; pero cuando vi sus rostros sin expresión, me di cuenta de que lo intentado era imposible. Allí era donde nuestras semejanzas no podían salvar nuestras diferencias. Pero tomé mi resolución. De ningún modo iba á aventurarme sobre aquel pasadizo. Deslicé mi

mano fuera de la cadena que menos me oprimía y comencé á torcer mis muñecas en sentido opuesto. Cuando estaba al borde del pasadizo, dos selenitas me empujaron suavemente hacia el abismo; pero yo me moví violentamente la cabeza.

—No pasó—les dije—. Es inútil. No comprendéis nada.

Otro selenita vino á unir sus esfuerzos á los de los anteriores, obligándome á avanzar.

—Tengo una idea—replicó Cavor—, pero yo, desconfiando de lo que se proponía explicar, les grité:

—Atención, ¡Daceneos ó mirad lo que hacéis! Estas vueltas y marchas son fáciles para vosotros; pero...

En esto volví la cara, lanzando maldiciones; un selenita arrojado me había herido en el hombro con el aguijón. Distinguí mis muñecas de las cadenas, y volviéndome airado, le dije:

—¡Inútil! ¿No le he prevenido ya anteriormente? ¿En qué demonio piensa usted? ¿Qué he hecho para que me hundiera eso en la piel? ¡Si me toca usted otra vez!

Por toda respuesta me pinchó de nuevo.

Entonces oí la voz de Cavor, expresándome su alarma y ruegos para que cediera con aquellas claruras.

—¡Bedford!—me decía—. Ya sé lo que hay que hacer. Pero aquella segunda herida que recibí pareció como que por mí en libertad una gran cantidad de energía acumulada en mí. Instantáneamente rompí un anillo de mi cadena, al mismo tiempo que desaparecían todas aquellas consideraciones que nos habían puesto, sin resistencia, en manos de aquellas seres lunares. Durante un momento estuve loco de cólera, no imaginando las consecuencias que aquella actitud podía acarreamos. Arrojé mi cadena á la muñeca, y empecé con ella á azotar en la cara al monstruo del aguijón.

Entonces se produjo una de esas sorpresas horribles de que está lleno el mundo lunar.

Mi mano, así acorazada, pareció que pasaba á través de aquel cuerpo, que se quebró cual si hubiera sido un huevo ó un pastel de corteza dura que en su interior encierra un líquido. Al recibir mi puñetazo, aquel cuerpo, sin consistencia alguna, se tambaleó, rodó, y á unos doce metros quedó aplastado como una masa blanda. Al ver eso quedé estupefacto, creyendo que soñaba, pues nunca pude imaginar que un ser viviente tuviera tan poca solidez.

Pero, desgraciadamente, así era la realidad. Ni Cavor ni los otros selenitas parecían haber hecho nada mientras luché y di muerte al adversario. Todos aquellos seres que nos vigilaban se apartaron de nosotros, durante esta situación algunos segundos, después del aplastamiento del selenita. Parecía que se esforzaban en comprender lo que ocurría, y yo permanecí en pie con el brazo preparado esperando que alguien se moviera.

—¿Y luego? ¿Y después?—Esa era la idea que me atormentaba. Al instante todo empezó á transformarse. Observé que nos era

(Continuará)

MITIN TRADICIONALISTA EN MUNGUÍA



ORGANIZADO POR LA JUVENTUD CARLISTA DE BILBAO. ASISTIERON NUMEROSÍSIMOS TRADICIONALISTAS Y TODOS LOS ORADORES COMBATIERON EL SEPARATISMO BIZKAITARRA

hablan lengua española, hay en la capital de la República. Más de la mitad de esta población es obrera; más de la mitad de estos obreros son hijos de España. Y se da un caso que parece raro, pero es lógico: al poco tiempo de llegar aquí el trabajador español compite con sus compañeros franceses, y los vence. Nuestro trabajador da más trabajo y mejor hecho. Poco obrero español, no importa de qué oficio, se emplea en la producción de pacotilla.

Además, y esto se aprecia mucho, bebe menos que el obrero francés. Porque se encuentra aislado, sin los amigos de su país y de su gusto; porque tema un paro sin dinero en tierra extraña; por lo que quiera que ello sea, nuestro obrero se

D. FLORENCIO MORENO GODINO



ATROPELLADO POR UN COCHE EN LA CALLE DE ALCALÁ. MORENO GODINO TIENE AHORA OCHENTA Y DOS AÑOS, Y FUÉ NOVELISTA FAMOSO CUANDO PÉREZ ESCRICH LO ERA TAMBIÉN (Fot. facilitada por D. Salvador María Franés.)

PARIS

GENTE DE ESPAÑA

Hace unos días, en la estación de Burdeos, de tren á tren ví una joven pareja que hablaba en español. Era ella una fuerte muchacha, rubia, guapa, como de veintidós á veinticuatro años. Estaba embarazada, y muy adelantado el embarazo. El marido parecía tener poca más edad que ella. En actitud muy triste des-

trar unos ánimos que no tenía seguramente.

—¿Y adónde van ustedes?

—Aquí; en Burdeos nos quedamos. Estamos esperando á un mozo que nos va á traer las señas de una casa barata, donde viven españoles.

En diez minutos de conversación me dieron cuenta del poco dinero que llevaban, me enseñaron sus cartas de recomendación—las tristes cartas de recomendación de siempre!—, los certificados de buena conducta de las casas donde sirvió el obrero...

—Conozco poca gente en París—le dije á éste—; pero soy amigo de un señor que quizá pueda colocarlo á usted allá. Tómeme usted mi tarjeta. Si encuentra usted trabajo, bueno. Si no lo encuentra usted, me escribe y en seguida hablaré á ese amigo mío.

Se puso el hombre tan contento. Me metí en mi tren, y una de las primeras cosas que hice al llegar aquí fué pregun-

tar á Enrique Sanchiz si él, que coloca tanta gente por su cometido oficial, podría colocar uno, por beneficencia. Me dijo que sí, y en la buena intención ha quedado todo, porque ayer he recibido carta, donde mi conocido de un cuarto de hora en la estación de Burdeos me dice que tiene una plaza con 18 reales de jornal.

*

Refiero esto, que puede servir de útil lección á los empeñados en ser abogados, periodistas, médicos en un país donde sobran los profesores de artes liberales. No es que yo preconice que todo el mundo se meta á zapatero; pero, sin sacar ninguna deducción, presento el caso de ese trabajador que se coloca á los ocho días de estar en Francia, y que si no hubiera encontrado esa plaza en Burdeos, hubiérala obtenido en París.

Treinta mil españoles—ibero-americanos, vamos—, pero 30.000 almas que

embriaga poco ó no se embriaga; no asiste á diversiones; trabaja y ahorra, trabaja y ahorra.

Y ahora viene lo raro que antes digo: generalmente, el obrero español que viene aquí, viendo que gana más y que no tiene interrupciones de trabajo, se que-

MADRID



IGLESIA PARROQUIAL DE NUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES, ACTUALMENTE EN CONSTRUCCIÓN EN EL SOLAR DE LA CALLE DE BRAVO MURILLO, 67 (CUATRO CAMINOS)

cansaban en un banco, á la entrada del restaurant. Tenían delante un pequeño baúl y dos maletas. Me acerqué y entablé conversación con la pareja, no porque hablaran español, en todo este Mediodía de Francia tan corriente, sino porque me fué simpática aquella juventud, que sin tener aire de miseria demostraba en su melancolía la pena de una expatriación forzosa.

Contóme él el drama familiar—nada deshonroso, pero que no es del caso—, por el cual tenía que abandonar su casa y su puesto en un taller de tornería mecánica en una capital de Castilla, y expatriarse, sin conocer una palabra de francés, á buscar trabajo al extranjero. Ella estaba tristísima. El quería demos-



JUNTA DE LA JUVENTUD CARLISTA Y ORADORES QUE HABLARON EN EL MITIN (GREA, ARGOTE, ESTEBAN, CRUZADO, BAÑEZ-TEJADA, GONZALEZ Y FREILLA), QUE SON LOS SEÑALADOS CON LOS NÚMEROS 1 Á 6 (Fots. de P. Sánchez.)

LOS OBREROS ESPAÑOLES EN PARÍS



FUERON PENSIONADOS POR INICIATIVA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA Y TRABAJAN ACTUALMENTE EN FRANCIA

da en Francia. Sólo algunos que han hecho algunos cuartos vuelven a España, más para descansar dedicando sus ahorros a una pequeña industria poco trabajosa. Y en cambio, desde nuestro país, a donde pocos van de manera espontánea, se llama y hasta se paga caro al obrero francés, que por algo será cuando sufre en su tierra tan ruda competencia de ingleses, alemanes, suizos y españoles.

Esa es la ventaja de lo hecho por nuestro Gobierno al mandar obreros pensionados a Francia, con la obligación, precisamente, de que vuelvan. Estos obreros enseñarán lo aprendido a los de allá; harán ver a muchos industriales que más barato que sufrir la imposición

ción, D. Enrique Sanchiz. Inteligente, activo, no el «número tantos» en el escalafón del Cuerpo, sino un espíritu progresivo y estudioso, enamorado de todas las cuestiones obreras, no descansa en la obra de colocar a escape a cuantos obreros van llegando; y luego de hecho esto, compañero, antes que jefe, de los trabajadores, va a las Fábricas, viaja continuamente a las distintas poblaciones

donde hay obreros empleados y convive con ellos, gozando en su trabajo y en verlos adelantar en el mismo.

La otra parte del triunfo se debe toda a los trabajadores. A donde quiera que han llegado, aprendido bien pronto lo que no conocían, se han elevado a los primeros puestos. Esto no es sólo un motivo de orgullo; será también una ventaja material. Nuestro obrero llega

rá a ser solicitado, como en España se solicita al extranjero. Ya en algo habíamos obtenido esto. En Burdeos mucho obrero de viña es español, y en Burdeos mismo todos los corchotaponeros son de España, porque resulta imposible al operario francés hacer la competencia al nuestro en el conocimiento del material, en la cantidad de producción y en la finura de la obra.

CLAUDIO FROLLO

EL CONGRESO FEMINISTA DE BERLÍN



— HABLARON SÓLO SEÑORAS, PRONUNCIANDO FOLGOSOS DISCURSOS CONTRA LA TIRANÍA DEL SEXO MASCULINO



LUISA POLLNIZ, ORADORA QUE SE DISTINGUIÓ EN EL CONGRESO POR SU RADICALISMO FEMINISTA

de trabajadores extranjeros puede salirles mandar que estudien fuera por una temporada sus empleados p... os, y extenderán el general ambiente de cultura con una de las cosas que nos hacen falta: gente que viaje.

*

Ya se ha dicho, y aun yo mismo hablé de ello en otro diario de Madrid hace unos meses, el buen éxito que aquí han tenido nuestros pensionados.

El éxito inmediato de su colocación se debe al ingeniero jefe de la expedi-

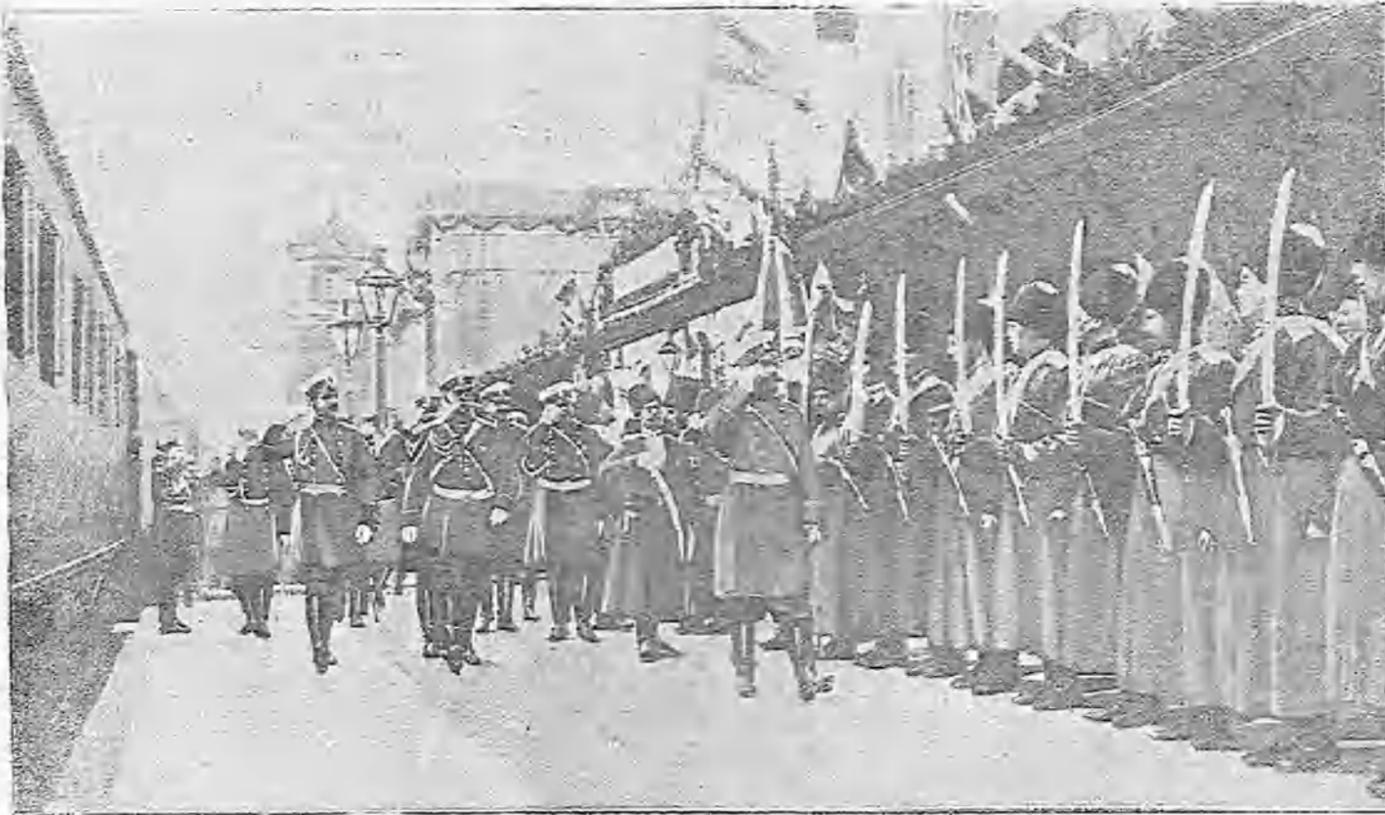


MARGARITA COEPE, UNA DE LAS SECRETARIAS DEL CONGRESO



MARIE BEN-AHAD, PRINCESA TURCA, QUE HABLÓ CON ACENTO PATÉTICO DE LOS SUPRIMIENTOS DE SUS COMPATRIOTAS EN LOS HARENS

EPISODIOS DE LA GUERRA



EL ZAR DESPIDIENDO A LAS TROPAS DESTINADAS A MANDCHURIA Y REVISTANDO AL PRIMER REGIMIENTO DE COSACOS DEL VOLGA

que implora tu benevolencia. Hemos quedado embriagados de gozo después de leer tu espléndido manuscrito, y por las cenizas de mis antepasados, os juramos que jamás hemos leído cosa que le iguale ni que le aventaje.

Pero, desgraciadamente, si publicamos tu sublime artículo, el Emperador nos prohibirá publicar en lo sucesivo ninguno de mérito inferior al tuyo, y como de fijo todos los que se escriban después lo serán, nos condenaría a suspender durante diez años, por lo menos, nuestra publicación.

Este es el único motivo que tengo para devolverte tu artículo con diez mil excusas. Entró tanto contempla mi mano, que tiembla mientras que yo te escribo.

Tu más humilde esclavo, —Li-To-Tschí.—
¡Pedir más es gollería!

VALERA, AUTOR DRAMÁTICO

“EL MEJOR TESORO”

ACTO II. — ESCENA IV
(Hablado)

ZEYN

¿Qué haces, reina Mantara?

¿Por qué matar a Mobarec pretendes?

MANTARA

Su amor este bellaco me declara.

ZEYN

Si por eso te ofendes, mal haces, que no es falta de respeto adorar de rodillas a un sujeto, por excelso que sea.

¿Qué mujer, siendo joven y no fea, librarse puede de inspirar pasiones?

¿Y qué galán, con ella y sin testigo, en palabras no muestra y en acciones lo que mayor castigo

no merece que duros sofiones?

Gozando Mobarec de mi privanza, no es además tan misera persona que concebir no pueda la esperanza de enamorar a quien cinó corona.

MANTARA

¡Cielos, lanzad sobre mi frente un rayo!

Así paga el cruel mi rendimiento.

Tal vez piensa que baste a mi contento recibir por marido a su lacayo;

INFORMACIÓN LITERARIA DE «EL GRÁFICO»

¿Cuánto ha ganado usted con sus libros?

Sr. D. Cristóbal de Castro.

Amigo, señor y compañero: Los autores de novelas, por regla general, no son comerciantes; no llevan libros donde apunten las entradas de sus ganancias. Imposible encuentro, por lo tanto, informar a usted de las que yo he realizado. Sin embargo, me parece que son mayores de lo que merezco. Cuando mi buen amigo y librero D. Victoriano Suárez me entrega un puñado de dinero, me siento confuso, porque el dinero, en ley de Dios, debe ser la recompensa de la pena, y yo sólo he experimentado goce escribiendo. Quedo estupefacto, como el joven á quien, á la salida de un baile, le pusieran en la mano algunos miles de pesetas por el trabajo de haber bailado con unas cuantas lindas señoritas. Mis novelas no serán lindas; pero me lo parecían mientras bailaba con ellas.

Aparte de estos puñados de pesetas, llegan también á mí de vez en cuando otros puñados de dollars de los Estados Unidos. Contaré la historia de uno de ellos, para cumplir con usted y para alivio de mi conciencia.

Hace algunos años me escribió el director de la revista *The Cosmopolitan*, de

Nueva York, pidiéndome una novelita de cortas dimensiones y ofreciéndome por ella 800 dollars. Hice la cuenta de las palabras que me señalaba como *minimum* y resultaba un cuento largo. La proposición era, pues, agradable. Pero yo me hallaba en aquellos días terminando mi novela *El origen del pensamiento*, y poniendo á un lado la repugnancia que siempre me ha causado el escribir por encargo, me molestaba interrumpir mi trabajo.

Entonces el dios Mercurio, protector de mercaderes, me inspiró una idea feliz. Escribo al director de *The Cosmopolitan*, y le digo: «Esa novela que usted me pide, es corta; por el mismo dinero le enviaré pronto una de grandes dimensiones.»

Termino mi obra, la empaqueto, y con sólo retrasar dos meses su publicación en España, embolso los ochocientos dollars. Ahora hay que meditar que aquellos señores pagaban por un cuento ochocientos dollars. ¡Oh, qué buen país! Si no hubiese nacido en Labiana, quisiera haber nacido en Nueva York.

De usted siempre afectísimo amigo y compañero s. s., q. b. s. m.,

A. PALACIO VALDÉS

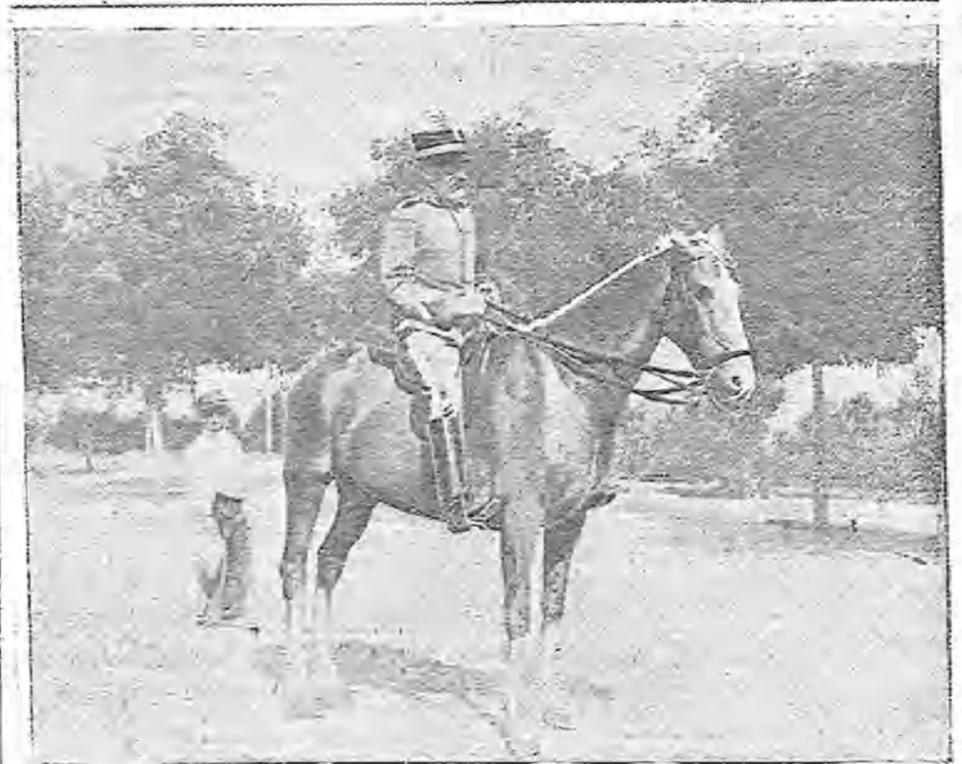
Labiana 6 Julio 1904.

EL GRÁFICO de hoy consta de doce páginas.—Precio, 10 céntimos.

CORTESÍA CHINA

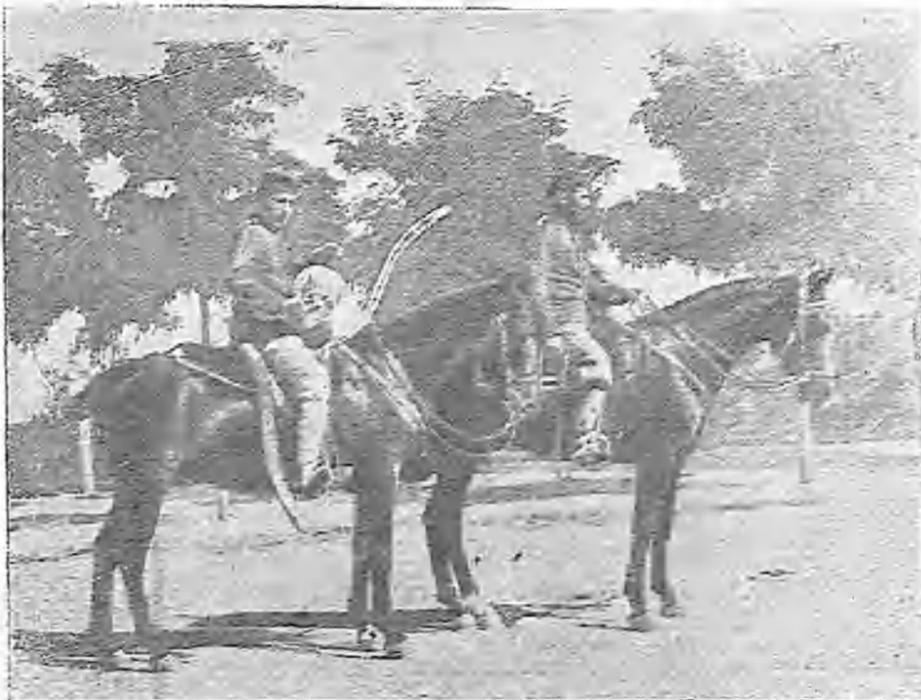
Para saber dorar la píldora, nadie como los celestes, y, como ejemplo de ello, véase cómo el director de un periódico pequinés devuelve á un literato, colega suyo, un artículo no aceptable, y para esos efectos dice:

«Glorioso hijo del sol y de la luna: Delante de ti tienes á tu hijo, que cae rendido á tus pies y



EL CAPITAN SR. SANCHEZ AMIEBA, INVENTOR DEL PORTA-CABLE

TELEGRAFÍA MILITAR



EL APARATO PORTA-CABLE COLOCADO EN SILLA DE MONTAR



INSTALANDO UNA ESTACIÓN TELEGRÁFICA

(Fots. de Julio Rodríguez)

HUELGUISTAS PRESOS



GRUPO DE "BASUREROS" ENCARCELADOS EN BARCELONA COMO PROMOVEDORES DE LA HUELGA DE LA CLASE

pero disimular ora conviene.
 Mobarec, no te amo;
 tu amor, no obstante, á agradecer me inclino;
 ya mi perdón tu desvergüenza tiene;
 que intercede por tí tu augusto amo
 y complacerle en todo es mi destino.

(Al paño.)

Nada á Zeyn del elixir declares,
 cuyo misterio reveló mi labio
 movido por la ira.

MOBAREC

Callaré: más alivia mis pesares;
 de tu pasión por él venga el agravio
 amando al fin á quien por tí suspira.

ZEYN (A Mantara)

Ora, bella Mantara, al contemplarte
 mi gratitud no acierto á ponderarte.
 Ha sido gran proeza
 atravesar del bosque la maleza,
 llena de tigres, monos y serpientes,
 y llegar donde están los penitentes.
 Ya que hasta aquí has llegado,
 vas á ver la gran fiesta de la diosa
 Nari, que hoy se celebra en aquel prado.
 (Señalando al lado derecho, fuera de la escena.)

La procesión y danza estrepitosa
 de faquires y lindas devadasis;
 también verás á la divina Sita,
 pronta á dejar el paternal oasis
 para acudir al genio que la invita
 señora á ser del subterráneo mundo.

MANTARA

Con respeto profundo
 las santas ceremonias ver espero.

MOBAREC

Ya se escuchan las flautas y el pandero,
 ya llegan los santísimos varones
 bailando y entonando sus canciones.

(Mobarec, Zeyn y Mantara se van por el lado
 derecho del proscenio. Mutación de escena. Lu-
 gar más ancho, en una gran pradera. Vuelven á
 entrar Mobarec, Zeyn y Mantara por el lado iz-
 quierdo. Entran después, por el opuesto, muchos
 faquires; unos cantan; otros tocan con extrañas
 contorsiones; otros tocan panderos, flautas, ca-
 racoles, bocinas y retorcidas trompas; otros en-
 cantan y fascinan serpientes enormes, que se
 enroscan al cuerpo, y otros fingen herirse con
 puñales y alfanjes.)

(Música)

CORO DE FAQUIRES

Beso amoroso
 Nara te dió,
 y el Universo
 luego nació.
 ¡Oh, Nari bella!
 Virgen de amor,
 tú eres la madre
 de la Creación.

(Entra un coro de vírgenes devadasis con am-
 plias, largas y cándidas estolas. Traen muchas
 flores en tirso, corimbos, canastillos y guir-
 naldas.)

DEVADARIS

Dieron tus labios
 al campo olor,
 y luz tus ojos
 dieron al sol.
 ¡Oh, Nari! ¡Oh, diosa!
 Virgen de amor,

tú eres la madre
 de la creación.

(Aparecen en larga fila los penitentes. En pos
 vienen más devadasis, con dos aras portátiles.
 En la una va ardiendo el fuego sagrado; en la
 otra mana agua, como de una fuente, y cae en
 una taza.)

PENITENTES

Nari es fresca—, luz y calor.
 De Nari el fuego—y el agua son.
 ¡Oh, Nari bella!—Virgen de amor,—
 tú eres la madre—de la creación!

(Entra, por último, nuevo coro de devadasis
 con palmas y ramos de laurel y mirto. Algunas
 traen antorchas, otras turibulos, con los cuales
 echan humo de incienso á la diosa Nari, cuya
 estatua llevan en andas. La bella Sita se mostra-
 rá en la procesión, al frente de la estatua de la
 diosa. Sita estará vestida de blanco, con suma
 sencillez patriarcal. La falda, abierta por los la-
 dos, para que deje libre y descubierta la pierna,
 y el cuerpo mismo, más defendido por la inocen-
 cia del alma que por la vestidura, casi es inútil
 advertir que la actriz que represente á Sita ha
 de aparecer lo más bonita, joven y candorosa
 que ella pueda y sepa.)

SITA

Una emoción dulcísima
 incítame á querer
 la pompa y la hermosura
 que miro por doquier.

Amo la aurora fúlgida,
 la delicada flor;
 de estrellas, sol y luna
 el vivo resplandor.

Mas tú, Nari, creaste
 cuanta hermosura ví:
 los suspiros del alma
 deben posarse en tí.

CORO Y SITA

¡Oh, Nari! ¡Oh, diosa!
 Virgen de amor:
 tú eres la madre
 de la creación.

(Mientras cantan Sita y el coro, las devadasis
 ofrecerán las flores y los ramos y palmas á la
 imagen, harán genuflexiones y reverencias, agi-
 tarán los turibulos y echarán incienso. Podrán
 introducirse, á par de estas devadasis de largas
 ropas, cuya danza será reposada y solemne, al-
 gunas bayaderas con traje corto, que bailen con
 una animación más profana. Durante el baile
 habrán llegado también varios brahmines con
 túnicas amplias y rozagantes. Entre ellos, como
 jefe, Casyapa, de luenga y blanca barba y con
 vara de marfil en la mano. Cesa la música.)

CASYAPA

Sabed, ¡oh muy amados!,
 que acerca del destino de mi Sita
 los oráculos tengo consultados;
 y la diosa me excita
 á que Zeyn la lleve á la morada
 donde, por sus virtudes celestiales,
 á ser esté llamada
 Emperatriz de genios inmortales.
 Y aunque el joven Zeyn, que se la lleva,
 con ella esté sujeto
 á una terrible prueba,
 yo que saldrán afrosos me prometo.

Por el favor divino todo es llano,
 y á fin de que se alcance
 este favor divino,
 daré á Zeyn, con arte sobrehumano,
 la virtud, que le libre de un percance
 mientras vaya con Sita de camino.

(Vuelve la música y el baile. Una de las prin-
 cipales devadasis se llega al ara en que está el
 agua; llena un vaso en la fuente y va luego á
 Zeyn; hace tres círculos y otras tantas genu-
 flexiones en torno de él, llevando el vaso levanta-
 do y vertiendo agua sobre su cabeza. Canta.)

DIVERSIONES ANDALUZAS



LIDADORES QUE TOMARON PARTE EN UNA "CORRIDA BUFA" CELEBRADA EN JAÉN EL MARTES ÚLTIMO (Fot. de nuestro corresponsal A. Dabias.)

DEVADASIS PRIMERA

Que, en virtud del agua clara,
 lave Nari y limpie Nara
 de todo anhelo violento
 tu vehemente corazón.

CORO

Que lo llene el sentimiento
 de una pura devoción.

(Otra devadasis principal va al ara donde está
 el fuego sagrado; enciende en él una antorcha,
 hace las tres genuflexiones y círculos en torno
 de Zeyn, y pasándole en seguida el fuego cerca
 de los labios, como si se los quemase, canta.)

Que purifique tu boca
 este fuego que la toca,
 para que nunca profiera
 amante declaración.

CORO

Que mejor la muerte quiera
 que tan gran profanación.

(Casyapa se acerca á Zeyn. Hace los círculos
 y genuflexiones con gran prosopopeya. Moja el
 extremo de la varita que lleva en la diestra en
 un tarro de pomada que lleva en la siniestra,
 unto á Zeyn los párpados y canta.)

Que este sacro linimento
 impida que en tu mirada
 destelle la llamarada
 de una terrena pasión.

Una fortuna por un chaleco

Ha muerto hace poco en Bloemfontein un
 viejo emigrante alemán, á los ochenta y cuatro
 años, el cual fué el héroe de una aventura que él
 no quería nunca recordar.

Se había establecido, á poco de llegar al Afri-
 ca del Sur, allá por los años del 40 al 43, en una
 región solitaria de la Grinelandia, y tenía por
 vecino á un pobre boer llamado De Beers, que
 cultivaba con muy poco éxito, y hacía muchos
 años, un vastísimo campo en el cual, además de
 ser la tierra de una gran aridez, faltaba el agua
 casi en absoluto.

Un día, en un acceso de desesperación, le pro-
 puso De Beers á su vecino el alemán Saltzman
 el cambio de la tierra por un hermoso chaleco
 de terciopelo morado con botones de oro, que el
 germano guardaba cuidadosamente como una
 joya, último recuerdo de flamburgo, y después
 de mucha insistencia y hasta súplicas del boer
 desesperado, cedió y quedóse dueño del campo.

Al mes se descubrieron hermosos yacimien-
 tos diamantíferos, que hicieron millonario á
 Saltzman.

Pasados algunos años, éste quiso buscar á
 su antiguo vecino para protegerle de algún
 modo.

El pobre boer había muerto en la miseria.

EL PADRE FONT

Una carta al jefe del catalanismo

Es una de las «fisonomías madrileñas» más conocidas en el célebre Agustino, director de almas de lo más ilustre y aristocrático en la corte. El Padre Font, a pesar de su aparente brusquedad, sin el alifio ni la dulcedumbre insinuante del jesuita, impetuoso y altanero, posee, sin embargo, el secreto de la dominación. Pocos como él han establecido sobre mayor número de conciencias delicadas un imperio más absoluto. Al Padre Font se deben los famosos y aristocráticos talleres de Santa Rita, donde la gente nobiliaria y la reluciente clase media se mezclan y confunden en múltiples obras de caridad.

A su palabra, levántanse Iglesias y Escuelas, ciñen al dinero buscando el hambriento y al desnudo, y aceptan la dura disciplina del trabajo y la penitencia almas sometidas de continuo a la doble tentación de la pereza y del mundo.

Y este Padre Font es el mismo que desde su celda se dirige ahora al Sr. Rusiñol, exaltando con fiera intransigencia la doctrina catalanista.

Considerando de interés esa carta, reproducimos algunos de los párrafos:

«Aquí todo ha fracasado, amigo mío: los partidos políticos están deshechos y rotos. Si Mañera—y a cualquier otro jefe de Gobierno le sucediera lo propio—no se hace decididamente *regionalista radical*, sin ergos ni distinciones, fracasará por completo. A lo más será un gran general sin ejércitos, arrollado por sus mismos amigos ó por sus adversarios, encerrados unos y otros en el estrecho círculo del asfixiante centralismo. La absorción y el pantismo del Estado han matado las energías de la región, de la Provincia y del Municipio. Por esto la España liberal y democrática del siglo XX, por la más sarcástica de las antítesis, es un Estado sin energías físicas y sin valor moral.

Hace diez y seis años que estoy en cordial y amistoso contacto con los más conspicuos políticos españoles. Conocedor de sus juicios y opiniones respecto del problema catalanista, he podido convencerme que son pocos los que nos hacen justicia. En general, consideran al catalanismo peligroso y como levadura separatista. Nos comparan a los cubanos y portorriqueños de hace veinte años. Hay que desahocar a todo trance este funesto error; importa hacer propaganda activa y tenaz contra monstruosidad semejante. Cataluña debe hablar muy alto y decir a todas las demás regiones españolas: «Los políticos os engañan miserablemente. Somos todos hermanos, tenemos las mismas aspiraciones, anhelamos nuestra respectiva independencia regional y queremos barrer de todas las provincias y de todos los Municipios la funesta acción centralista del Estado y el caducismo despótico y brutal, que, apoyado por los políticos de Madrid, nos oprime, envilece y degrada.»

Realizado el viaje del joven Monarca a Cataluña, extinguidos los últimos fulgores de las fantásticas lamenarias, apagados los postreros ecos de las públicas aclamaciones y cumplidos los deberes de buena educación y tradicional cortésia catalana con el jefe del Estado, me cren en el deber de hacer algunas consideraciones sobre la situación actual del catalanismo, ante cuyo cadáver había entonado la Prensa rotativa y bulanguera de todos los matices políticos himnos elegíacos.

«Mañera—se ha dicho—dió un golpe tremendo al catalanismo en una célebre sesión de Cortes en 1901; la muerte de Robert lo dejó desahuciado y sin esperanzas de vida, y el viaje del Rey a Cataluña lo ha matado completamente; y si no ha concluido con esa hidra peligrosa, lo ha amarrado de pies y manos al carro triunfal de la dinastía reinante.» Así discurren los impresionables madrileños.

¿Pero ha muerto el catalanismo? ¿Es cierto que se ha transformado y tomado una nueva orientación, *distanciándose* con motivo del viaje Regio? Las discrepancias de criterio en la forma de recibir al Rey, han producido, como quieren los más fervientes alfonsinos, una honda división en su campo? He aquí, amigo mío, los puntos que importa mucho dilucidar en estas prometidas epístolas.

El regionalismo vive, y vive más potente que unca, a pesar del viaje Regio y del deseo de matarlo en su misma ratz por ciertos hipócritas y solapados elementos que, diciéndose amantes de Cataluña, son sus más terribles enemigos. Ya los ire desemboscando y señalando con el dedo cuando llegue el caso. Conozco todas sus intrigas, y las daré a conocer. De acuerdo con nuestros fallos antiguos, el centralismo político trata de apropiarse, corrompiéndola, de la esencia de las banderas de Mañresa. Pero esto, en vez de matar al catalanismo, constituye su mayor triunfo.

Porque el catalanismo es un fantasma ó una realidad? Si es un fantasma, si es obra de cuatro locos y desahuciados, ¿por qué se le persigue con tanto encarnizamiento? Si es una realidad, si domina y se enseñorea de todas las voluntades catalanas, si tiene su raíz en lo más hondo de su ser y de su conciencia, ¿por qué no se le atiende, estudia y satisface?

Los políticos madrileños tienen que convenirse de que el regionalismo, sostenido con tanto tesón y constancia por el pueblo catalán, ya no puede morir. Cataluña ha dado la voz de adelante, y las regiones hispanas, desconfiando ya de todos los partidos políticos, no quieren sucumbir bajo el despotismo de sus futuros, los Gobiernos centralistas.

Por esto todas ellas serán siempre defensoras del regionalismo histórico, única fórmula conciliadora de la tradición y del progreso político y social. En esta parte, Pi y Margall vivió con intuitiva clarividencia el único porvenir de la patria común. Y mientras no se siga el camino señalado por la política regionalista de las que hoy son regiones y ayer fueron potentes nacionalidades, España no se levantará de su atonía y postración moral, irá al suicidio nacional, y perderá toda esperanza de salvación y de nueva vida.

El catalanismo—acaban de decir el gran poeta Maragall en su reciente folleto *De las royals jornadas*, y Oliver en sus últimos artículos publicados en el *Diario de Barcelona*—es, ante todo, un movimiento *sentimental*, esto es, el mismo sentimiento del alma de Cataluña, viviente en el alma de todos los catalanes. Ahora bien; ese sentimiento, que es, como si dijéramos, la forma substancial, el principio vital, la misma creencia del alma catalana, ¿puede morir? No, y mil veces no. Y cuanto más se oponga el centralismo al desarrollo de la idea catalanista, tanto más se vigorizará su principio vital.

Por esto el viaje del Rey, preparado exclusivamente para matarlo, al decir de ciertas gentes, le ha dado más exuberante vida, cosa que preocupa muy hondamente a las más altas personalidades de la nación.

La fuerza del catalanismo va en aumento; los federales de buena fe y los carlistas expectantes deben unirse a él como punto de esperanza y única arca de salvación; los neutros, en ninguna parte estarán mejor que en donde se garanticen los derechos de todos: el orden, la libertad y la justicia. El catalán que no es regionalista es un suicida y enemigo de la patria común.

FR. SALVADOR FONT,
Agustino.

DE CORUÑA

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE «EL GRÁFICO»
Coruña 9 (11,30 mañana).
Material de guerra

El *Luis Cuadra* ha traído a este puerto gran cantidad de pólvora, municiones de fusil y cañones, todo destinado a la defensa de esta plaza.

Las fiestas de Agosto

La banda del regimiento de Artillería de guarnición en Toulouse se ha inscrito para el concurso internacional que se verificará aquí durante las fiestas del próximo Agosto.

Esta banda obtuvo el primer premio en Gijón el año 1887.

También vendrá otra banda militar portuguesa, que actualmente está de guarnición en Chaves.

La batalla de flores

Ha sido nombrada presidenta del Jurado que ha de calificar los premios de la batalla de flores la hermosa señorita Blanca Quiroga, hija de la señora Pardo Bazán.—C.

RUSIA Y JAPÓN

(SERVICIO ESPECIAL DE «EL GRÁFICO»)

Parte oficial ruso del combate naval en el Estrecho de Corea.—Fracaso de los japoneses.

París 8 (7 tarde).

Se conocen la mayor parte de los incidentes ocurridos durante el cruce de la escuadra de Vladivostok por el mar del Japón y Estrecho de Corea.

Las noticias que proceden de Vladivostok y tienen carácter oficial niegan la exactitud de lo dicho en los partes procedentes de Tokio respecto a la salvación de la escuadra rusa, protegida, según ellos, por los temporales.

Dicen, por el contrario, los informes rusos que el tiempo era magnífico y que la causa del fracaso de la escuadra japonesa fué producida por el desaliento causado en la misma al verse burlados por los cruceros rusos, y a la torpeza de los marineros japoneses al disparar sus propios cañones contra los torpederos de su misma escuadra.

Parece ser que los japoneses habían preparado una celada habilísima, ocultando sus torpederos en la isla Taushima, en tanto que una fuerte escuadra, tres veces superior a la rusa, enviada por Togo, les atacaba de frente, pudiendo así envolver a los rusos entre dos fuegos.

El propósito de los japoneses, según parece, era destruir ó dejar fuera de combate uno de los cruceros, deteniendo su marcha para poder llegar el almirante Togo con toda su escuadra, tomando parte en el combate iniciado por Kamimura. A este fin se hallaban dispuestos a sacrificar todos sus torpederos.

Al notar la escuadra rusa la superioridad de la enemiga, se retiró con rapidez hacia el Norte, perseguida por los barcos japoneses, que hacían fuego a intervalos sin precisión alguna, pues la mayor parte de los proyectiles caían a una milla de distancia de los cruceros. Los rusos no contestaron a estos disparos.

Al ver perder su presa, los torpederos salieron entonces de su puerto de refugio, lanzándose sobre los navíos rusos; pero su acometida no fué impetuosa, como otras veces, y además se esparcieron demasiado, sin ponerse a la distancia que se requiere para disparar sus torpedos.

Antes de que los japoneses pudiesen unificar sus fuerzas, los rusos se abrieron paso, recibiendo los disparos de tiro rápido de los barcos japoneses, que no causaron el menor daño en la escuadra rusa.

Los rusos contestaron con sus grandes cañones, echando a pique dos de los torpederos enemigos. Los demás huyeron, refugiándose cerca de la escuadra japonesa, que al verlos llegar y creyendo que eran de la escuadra rusa, rompieron el fuego contra ellos, que en vano hacían señales, lanzando cohetes, para hacerse reconocer de sus propios compañeros.

No pudieron apreciar los rusos el efecto de estos disparos, pero suponen que los torpederos debieron sufrir mucho, pues el fuego de su escuadra fué muy vivo durante tres ó cuatro minutos. Ignoran también los rusos el por qué la escuadra enemiga no fué en persecución de la rusa, notándose gran inferioridad en los barcos japoneses, a pesar de que constan en los registros como barcos de mucho andar.

Creer en los oficiales de la escuadra de Vladivostok que el largo tiempo que los barcos japoneses han prestado servicio los ha deteriorado, ensuciando su fondo.

Se supone que la flotilla de torpederos rusos permanece en Gensan, con el propósito de despistar a la escuadra japonesa.—*Havas*.

En Gensan.—En el Estrecho de Corea. Dos torpederos a pique

París 9 (8,5 mañana).

El parte del almirante Skrydloff da curiosos detalles del ataque de los rusos el puerto de Gensan. Dice el parte que, gracias a los reconocimientos efectuados por los torpederos rusos y el transporte *Senza*, se invio conocimiento de que la escuadra japonesa y los barcos mercantes de aquella nación habían desalojado el puerto de Gensan.

Llegados los rusos, fueron quemadas las embarcaciones que aún se hallaban en el mencionado puerto, y entre ellas un vapor de cabotaje y una goleta.

Los soldados japoneses que acudieron a la defensa de los muelles fueron rechazados y sus cuarteles incendiados por las bombas de los torpederos.

Los cruceros de Vladivostok pasaron el Estrecho de Corea el 1.º de Julio, y encontrando siete grandes barcos enemigos retrocedieron con rapidez, rompiendo el fuego contra sus enemigos.

Por la noche fueron atacados los rusos por once torpederos, que no les causaron averías de ninguna clase.

Se supone que dos de los torpederos fueron echados a pique.—*Havas*.

Indignación de los japoneses contra el almirante Kamimura.

París 8.

El *Novois Uremia*, de San Petersburgo, con referencia a un telegrama de Tokio, dice que, a consecuencia del nuevo fracaso del almirante Kamimura, el populacho ha incendiado la casa del almirante, siendo difícil a su familia ponerse a salvo.—*Havas*.

Delante a frente

París 8.

Con referencia a noticias oficiales que

se reciben de San Petersburgo, y que han comunicado los generales Sakharoff y Kuropatkin, se tiene conocimiento de la posición de los dos ejércitos y de las distintas escaramuzas efectuadas en aquella parte de la Mandchuria.

Según dichos telegramas, ha habido pequeños choques en las cercanías de Va-lan-ku, Gidian, Ja-mu-lin-tsa, Gluta-tmla y Se-nin-cheng.

La línea de vigilancia de los japoneses está al Este del ferrocarril y se extiende desde las alturas situadas al Sur de Potai-za hasta Fehi-ku y Stuzu, en la dirección de Je-min-chen y del desfiladero de Da-ling.

Los japoneses siguen ocupando la línea de vigilancia de La-na-fu, por Sunit-dza, hasta Ha-na-heu.

Una columna japonesa que avanzaba hacia Kha-va-non fué rechazada, con pérdidas, en un combate nocturno cerca de aquella localidad. Los japoneses perdieron 700 hombres.

El día 5, las avanzadas japonesas se aproximaron desde Sai-ma-tee, a diez kilómetros al Sur de Siay-chi-ra, mientras que dos compañías y dos escuadrones entraban en el valle del río Hai-dzi y a sesenta kilómetros al Sudeste de Mukden.

El grueso de las fuerzas enemigas se ha mantenido en el desfiladero de Feing-chiu-ling.—*Havas*.

Escriben a la Agencia Fabra desde París:

«Ha causado cierta sensación la noticia publicada por el periódico *Petit Parisien* dando cuenta de que el Japón se ha lamentado cerca de Inglaterra de actos contrarios a la neutralidad realizados por Francia y Alemania, añadiendo que si sus observaciones no fueran atendidas, recurrirá al Celeste Imperio, rompiendo su alianza con la Gran Bretaña.»

Esta noticia hay que tomarla con la natural reserva, y mucho más procediendo, como procede, de San Petersburgo.

JORNADA PARLAMENTARIA

CONGRESO

(FINAL DE LA SESIÓN DE AYER)

El Sr. MAURA: El Sr. Burell ha sido injusto en el sentido y los móviles que ha atribuido a la política del Gobierno.

No puede haber política de paz ni de libertad si no hay política de justicia. *(Bien. Aplausos en la mayoría)*.

En materia de suplicatorios tenemos la siguiente historia: Durante los tres años anteriores a la Revolución de Septiembre se enviaron aquí 38 suplicatorios y se concedieron siete; en los años posteriores hasta la Restauración, cuatro, dos y uno. Después han venido 20, 15 y 10, y en las Cortes actuales han venido 200 suplicatorios. *(Rumores)*.

Los de las Cortes anteriores eran naturales: se trataba de delitos ó de actos relacionados con luchas políticas. Ahora no: aumenta la proporción en términos alarmantes, pues vienen 20 suplicatorios sobre una misma persona.

Hay suplicatorios que se refieren a diputados que no están en la Cámara y a otros que han muerto.

También los hay de Cortes anteriores, y la Comisión nombrada en otoño dictaminó, que, sin duda, estaban retrasados, porque la Cámara tenía intención de negarlos.

No podrá plantearse debate sobre suplicatorios de ausentes ó muertos. Es esto maligno ni intencionado? Se discuten los que deben discutirse. Y están dictaminados en una época en la que yo no era Gobierno. A mí me son iguales.

Quiere S. S. que nombre una Comisión parlamentaria: ¿para qué? ¿Para hacer una alcaldía parlamentaria? ¿Para que sustraer los dictámenes de las Comisiones nombradas?

Todo el que me conozca sabrá que he procedido como siempre; que mis móviles son claros, y que este asunto, tan desagradable, es uno de los apercebas que tiene el cumplimiento del deber. *(Aplausos en la mayoría)*.

El Sr. BURELL lamentase de que el Sr. Mañera persista en hacer política una cuestión que debe ser de justicia.

Dice que, como periodista, ha sufrido algunos procesos por llamados delitos de imprenta, aunque jamás se ha aprovechado de la inmunidad parlamentaria para escapar a la acción de la ley.

Termina insistiendo en la necesidad de que se nombre una Comisión parlamentaria encargada de la revisión de los suplicatorios anteriores.

El Sr. MAURA rectifica.

El Sr. NOUGUES afirma que la mayoría de los suplicatorios contra los republicanos han sido motivados por la famosa circular del Fiscal del Supremo.

Pregunta cómo ha de imperar aquí la justicia cuando el ministro de este ramo reconoce que ha imperado la gracia en su ministerio, y se dice en el Congreso que una Sala entera de la Audiencia de Jaén fué trasladada por entender en el asunto de unos montes.

Llama la atención de los señores de minorías por que expongan su opinión, y dice que el se

Por Nocedal, que condena el régimen parlamentario, es el que más se aprovecha de él; pues está sentenciado por una Audiencia y no cumple la condena, merced al acta de diputado.

El Sr. NOCEDAL: No es eso. El Sr. NOUGUÉS: Es un delito común de injurias.

El Sr. NOCEDAL: La sentencia no es firme. El Sr. NOUGUÉS: Sí, es fallo de Audiencia, contra el cual cabe recurso de casación. De modo que S. S. es quien más se aprovecha del régimen de que tanto abomina.

Ni siquiera se ha reunido la Comisión que ha de entender en el asunto del Sr. Nocedal.

El Sr. NOCEDAL: Ha cumplido S. S. su misión para conmigo?

El Sr. NOUGUÉS: Sí, señor. Puede S. S. retirarse. (Risas. El Sr. Nocedal abandona el salón.)

El orador prosigue su discurso, sin decir nada nuevo, dando lugar a que el presidente lo llame al orden por las proporciones que da a su rectificación.

El Sr. MAURA pronuncia un breve discurso, finalizando al final la siguiente inesperada declaración:

«Ya os he dicho antes que sentía que fuese una una necesidad indeclinable que se atravesaran personas en el cumplimiento de mi deber; y ahora os digo que si hubiera un acuerdo de la Cámara, incorporado como apéndice al reglamento, según el cual en adelante fuera ipso iure concedido el permiso si pasaban unos cuantos días, los que fueren, sin haberse traído y aprobado por la Cámara un dictamen de excepción, de modo que la concesión del suplicatorio fuera la norma establecida y entrásemos, suprimiendo los Pícnos, en un régimen europeo en esta materia, yo no tendría dificultad en que todo lo pasado se cancelase y se borrara. (Muy bien. Aplausos de la mayoría. Movimiento de sorpresa.) No pido ni quiero más que eso.»

SESIÓN DE HOY

Ábrense á las cuatro menos cinco minutos, bajo la presidencia del Sr. Romero Robledo.

En la Cámara, bastantes diputados y las tribunas llenas de curiosos.

Ocupan el banco del Gobierno los señores Maura, Sánchez Guerra, Toca y Domínguez Pascual.

La fórmula de los suplicatorios

El señor PRESIDENTE: Como consecuencia del debate mantenido sobre los suplicatorios de procesamiento, el Gobierno, de acuerdo con las minorías, ha convenido la nueva fórmula que en lo sucesivo habrá de seguirse y de la cual se va a dar cuenta á la Cámara.

El duque de BIVONA da lectura del apéndice que se pondrá al reglamento, modificando el procedimiento parlamentario en materia de suplicatorios.

El Sr. VALLES Y RIBOT: Voto en contra de la fórmula, en primer término porque es anticonstitucional. Y es anticonstitucional, porque el Código fundamental del Estado establece que no puede ser procesado ningún diputado sin previa autorización del Congreso, y según la fórmula que acaba de leerse, puede darse el caso de que se procese á los diputados sin cumplir aquel requisito.

La fórmula supone que el suplicatorio se entiende por concedido si en un determinado plazo de tiempo no lo dictamina la Comisión. Por tanto, bastará que esta no dé dictamen para que, sin la previa autorización del Congreso, como previene la Constitución, se autoricen los procesamientos.

He de protestar—agrega—contra la fórmula, porque viene como á echar una paletada de tierra sobre todos los suplicatorios pendientes, entre los cuales hay muchos por delitos comunes. Protesto, pues, de que esa amnistía de delitos políticos se haya hecho extensiva á los delitos comunes.

Ni en su letra ni en su espíritu puedo estar conforme con la fórmula convenida. La minoría republicana no puede aprobarla, y si ella la aprueba, yo salvo mi voto, porque considero la solución como atentatoria á la inmunidad del diputado y al prestigio del Parlamento.

El Sr. MAURA: El artículo 46 de la Constitución, referente á la inviolabilidad del diputado, no establece si el consentimiento del Congreso ha de ser expreso ó tácito. Por consiguiente, hay que suplir esta vaguedad con lo determinado por el reglamento de la Cámara.

El Sr. SALMERÓN: Hemos sostenido—dice—un pleito en condiciones violentas, que afectaba á la esencia del régimen representativo.

El asunto de los suplicatorios es de tal naturaleza, que implica un concepto de soberanía anejo á las funciones del Parlamento.

Sólo por salvar esta soberanía amenazada hemos podido transigir los republicanos con el Gobierno.

Dirigiéndose al Sr. Vallés y Ribot, dícele que se debe prescindir de minucias de ritualismo parlamentario, cuando se trate de definir de un modo más claro y categórico el derecho de los diputados.

En la fórmula convenida, contra la cual se ha declarado el Sr. Vallés y Ribot, todo queda reducido á sustituir en el reglamento un apéndice con otro.

Cierto que en el apéndice que se ensó se daba un mayor alcance á la inmunidad parlamentaria; pero esto no afecta en lo más mínimo al derecho de los diputados, cuya inviolabilidad á ellos más que á nadie interesa esté cimentada sobre principios de equidad y justicia.

Dice que la minoría republicana ha coincidido

con el Gobierno en esta materia, porque mediante la fórmula acordada, se pone un freno á los abusos é inmorales pasadas, quedando á salvo la inmunidad parlamentaria.

El Sr. VALLES Y RIBOT insiste en que el artículo de la Constitución establece la autorización expresa del Congreso para procesar á los diputados, y, en la fórmula, aquella autorización se sustituye por un consentimiento presunto.

Cuanto al Sr. Salmerón, dice que se da por satisfecho con que éste entienda que no deben confundirse los suplicatorios por delitos políticos con los de delitos comunes.

Pero, aun así y todo, aun reconociendo, como no la pureza de los ideales republicanos del señor Salmerón, no puedo prestar á la fórmula mi asentimiento.

El Sr. SALMERÓN dice que la fórmula es clara, precisa y terminante, y da lectura de ella para convencer al Sr. Vallés de que la autorización para el procesamiento de los diputados será expresa, de conformidad con el espíritu del artículo 46 de la Constitución.

Yo—dice—, como republicano, me doy por satisfecho con que en esa fórmula quede garantida la soberanía del diputado y con que el acuerdo haya salido del concierto de todas las fuerzas parlamentarias de la Cámara, aprestadas á la defensa de los legítimos derechos inherentes á la representación nacional.

El Sr. NOCEDAL: Para mí es principio elemental de justicia que todo delito debe purgarse; pero entiendo también que procede la justa separación entre los delitos políticos y los comunes.

Aludiendo al suplicatorio del Sr. Bañón, lamentase que éste se haya concedido sin depurar las denuncias que se han formulado sobre presuntas complicidades.

También extrañase de que no se haya accedido á la información parlamentaria que solicitó el Sr. Bañón.

El Sr. NOUGUÉS: Hay presentada una proposición para eso.

El Sr. NOCEDAL: ¡Ah! Lo ignoraba. Ocupándose de la fórmula que se discute, dice que él, en representación de la minoría imparcial de la Cámara (Risas), la ha aceptado porque le parece conveniente y necesaria.

El señor PRESIDENTE: A la presidencia le corresponde declarar que la fórmula está inspirada en un elevado espíritu de justicia y ha sido acordada de conformidad con todas las minorías. Dice que él no establece diferencias entre los delitos políticos y los comunes.

El Sr. NOCEDAL: Eso lo dirá en teoría el señor presidente. En este punto hemos cambiado mucho en el modo de pensar.

Antiguamente se daba más importancia á los delitos políticos que á los comunes. Ahora sucede al revés. Cuando el descubrimiento de los Humbert, el Gobierno no tuvo el menor inconveniente en conceder la extradición. En cambio, si Loubet, por ejemplo, viérase obligado á emigrar á España, arrojado por una revolución, no se concedería tan fácilmente la extradición.

Aludiendo á los republicanos, dice que estos distinguen entre delitos políticos y comunes y han inventado también una clase especial, los delitos religiosos.

Dase lectura á la fórmula, que queda aprobada.

El señor PRESIDENTE anuncia que el lunes se procederá al nombramiento de la Comisión permanente encargada de dictaminar los suplicatorios.

El señor duque de BIVONA retira su firma de todos los dictámenes de suplicatorios en que figura.

SENADO

SESIÓN DEL DÍA 9 DE JULIO DE 1904

Ábrese la sesión á las cuatro menos diez el marqués de Casa-Pavón.

En el banco azul, los ministros de Estado y Gracia y Justicia.

Aprobada el acta, se lee un telegrama del señor Parres, manifestando que no se había propuesto herir los altos prestigios del Senado al publicar su carta en el *Heroldo de Madrid*.

Los señores conde de CASA VALENCIA, WEYLER y BASTIDA hacen varios ruegos.

ORDEN DEL DÍA

Se reanuda la discusión de las reformas de Guerra.

Los Sres. LOPEZ PELEGRIN y marqués de SANTA MARIA rectifican.

Rectifica también el Sr. SALVADOR (D. Amós), extendiéndose en largas consideraciones acerca de los ejércitos modernos.

Muéstrase partidario de la creación de un Estado Mayor General de Guerra y Marina.

El ministro de la GUERRA le contesta brevisísimamente.

Interviene el ministro de ESTADO para explicar en qué forma se dará cuenta á las Cortes de las reformas de Guerra que se intenta plantear, diciendo que se hará en una comunicación, con objeto de que se nombre la Comisión oportuna, para que ésta emita su dictamen y se discuta éste.

Rectifica nuevamente el Sr. SALVADOR, pareciéndole insuficiente la forma de comunicación para dar cuenta á los Cuerpos Colegisladores de las reformas cuya autorización se discute.

DE VALLADOLID

FOR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Inundación horrible.—Los campos anegados.—Grandes destrozos.—Crecida del Duero.—Trenes detenidos.

Valladolid 9.

La nube que descargó ayer tarde en esta región produjo daños incalculables.

Los campos quedaron completamente anegados.

El agua ha alcanzado considerable altura.

Se reciben noticias dolorosas de los pueblos comarcanos, en los que han ocurrido grandes desgracias materiales á causa de la enorme crecida del Duero. Los campos están cubiertos de agua.

Los trenes han quedado detenidos, mientras se inspeccionaba la vía con máquinas exploradoras.—C.

Grandestormas.—Casas hundidas.—El Campo Grande, invadido.—Esfuerzos de los bomberos.

Valladolid 9.

Recíbense noticias de una tormenta que ha descargado en esta provincia.

Las que llegan son confusas, pero desconsoladoras.

La información se hace con gran dificultad. Las aguas han causado generales inundaciones en toda la población.

En distintos barrios se han hundido casas. Todas las bodegas y los pisos bajos están anegados. Muchas familias no han podido acostarse.

En el Hospital Militar se llenó de agua el portal, galerías, almacenes y farmacia.

Los sanitarios han utilizado una bomba que acudió en los primeros momentos, logrando evitar que el agua destruyese los medicamentos.

En el Campo Grande se ha formado una inmensa laguna navegable. Varios individuos, al comenzar el rublado, se refugiaron en el Templeto, y después tuvieron que atravesar descalzos y con el agua hasta la mitad de la pierna.

Un anciano fué transportado á espaldas de un muchacho decidido.

Dos mujeres que se hallaban en un aguadocho, fueron rodadas por las aguas y fueron salvadas, una en brazos de un muchachote, y la otra formando un puente con sillas y pesadas tablas.

En la bodega de una tienda de ultramarinos que se inundó, el dependiente bajó, ignorándolo, y fué extraído medio ahogado por un guardia municipal.

Ha quedado interrumpida la circulación de trenes desde Venta de Baños á Medina del Campo.

Acaba de llegar el correo de Irún, que debió llegar á las ocho y cuarto.

La circulación de trenes no podrá reanudarse hasta mañana.

El servicio de incendios se ha multiplicado, siéndole imposible acudir á todos los sitios donde á la vez reclamaban su auxilio.

Trescientas casas han quedado incomunicadas.

Los maderos de algunas casas en construcción flotan sobre el lago formado por las aguas en aquellos sitios donde no tienen desagüe.

Se teme que la humedad ocasione más hundimientos.—C.

LEYES Á LA SANCIÓN

Por la secretaría del Congreso se ha pasado una comunicación á la mayoría mayor de Palacio para que S. M. señale día y hora con el objeto de llevar á la sanción real las siguientes leyes votadas por las Cámaras:

Eximiendo á doña Angela Rivera y Olivide del pago del impuesto especial sobre títulos y grandezas, por la creación del título de marqués de Martínez Campos con grandesa de España.

Incluyendo en el plan general de carreteras una que, partiendo de la de Badajoz á Alburquerque, termine en la de Puebla de la Cazada á la estación de Maniño.

Incluyendo otra carretera que, partiendo de las inmediaciones de Rivadesella, termine en la de Arrióna á Cubanga.

Proyecto de ley relativo á la exacción del impuesto sobre billetes de viajeros y transporte de las mercancías.

Proyecto sobre reclutamiento regional del ejército de Baleares y Canarias.

Modificando los arts. 338 y 722 del Código civil.

Proyecto sobre protección á los niños menores de diez años.

Proyecto sobre reforma de los artículos 453, 459 y 466 del Código penal.

Proyecto autorizando al Gobierno para modificar la legislación penal y procesal en materia de contrabando y defraudación.

Proyecto prohibiendo la circulación y venta de billetes de Loterías extranjeras y publicación de programas y anuncios.

Proyecto sobre justificación de peticiones de créditos extraordinarios y suplementos de crédito que hayan de concederse por medida legislativa.

Proyecto sobre ingreso y ascenso de los funcionarios de Hacienda.

Y, por último, reformas de Madrid y créditos de Ultramar. Estos últimos se aprobarán hoy por el Congreso.

Probablemente el lunes serán sancionadas á la sanción del Rey las leyes citadas.

LAS FIESTAS DE SAN FERMÍN

FOR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Segundo concierto

Pamplona 9 (2 tarde).

Se ha verificado el segundo concierto, con tanto público y tan selecto como el anterior.

Al aparecer de nuevo la Sociedad «Santa Cecilia» fué recibida con grandes aplausos.

Ejecutó la ópera de Mendelshon *El sueño de una noche de verano*, y la obra del eminente Wagner el prelude de la ópera *Tristán é Isolda*. El público premió la ejecución con grandes aplausos á la Sociedad y al Sr. Villa, que la dirigía.

Después el orfeón pamplonés presentó en el proscenio, siendo aclamado.

Con delicadeza, igualdad y afinación cantó dos obras, una *Das raves del mar*, que fué ejecutada admirablemente.

Entre estrepitosos aplausos apareció en escena su autor, el maestro compositor francés Henri Lutz.

También salió el director del orfeón, que fué muy aplaudido.

Por último, se presentó en el palco escénico el gran Sarasate, quien tuvo que esperar gran rato á que terminara la ovación de que era objeto para comenzar la ejecución de las obras un *Aria*, del maestro Bach, y la fantasía de la ópera *Don Juan*, de Mozart.

Excusado es decir que fueron primerosamente interpretadas y que produjeron delirio de entusiasmo en su auditorio.

Sarasate ejecutó después, para dar una prueba de afecto á sus paisanos, una hermosa tarantela y una jota navarra, tan difícil como linda.—C.

La corrida de hoy

Pamplona 9.

La entrada, como ayer. Más elegancia y forasteros.

Ganado de Cámara y un sol de justicia. Los que han de celiparle, *Quinto*, *Bombita* y *Machuco*.

Primer toro, *Quintero* de mote, *Histón* berrendo en colorado y botinero.

Toma varas con poco poder. El *Rolo* y *Baeta* le ponen tres pares medianos.

Quinto, con miedo, da un sablazo y vuelve con otro caído. El toro dobla, con acompañamiento de pitos atronadores.

El segundo, capirote en negro, careto calzado y con buenas púas, atiendo por *Carcelero*.

Después de mucho acoso, toma seis varas.

Está resentido de los cuartos traseros.

Entre *Antolin* y *Movenilo* clavan tres pares buenos.

Bombita muletetea tranquilo, da un pinchazo, arqueando la salida. Larga varios pases, á los que sigue otro pinchazo delantero, y acaba con una honda.

Procesamientos importantes

Calamocha 9 (11 mañana).

Por la causa de la catástrofe ferroviaria de Lugo de Giloca han sido procesados Koch, director de la explotación, y el Sr. Drumann, ingeniero de la Compañía.

A pesar de la reserva del juzgado, no conste que se exige una fianza de 600.000 pesetas.—C.

DE ZARAGOZA

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Monederos falsos.—Un suicidio.—Recaudación ejecutiva

Zaragoza 9 (3 tarde).

Han sido detenidos por la Guardia civil una gitana y dos hijos suyos que se dedicaban a expender moneda falsa.

Se les han ocupado muchos duros, pesetas dobles y sencillas del busto de Alfonso XIII.

El Juzgado lleva a cabo diligencias para averiguar de dónde provienen dichas monedas.

Ha ingresado en el hospital una agraciada joven, recién casada, que ha intentado suicidarse envenenándose.

Comunican de Cariñena y Moyuela que siguen practicándose embargos con motivo de la recaudación de cédulas y Consumos.—C.

INAUGURACIÓN DE UN DIQUE

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Gibraltar 9 (11 mañana).

Ayer se ha inaugurado el dique número 3 con gran solemnidad.

Lady Alan, esposa del almirante de dicho nombre, abrió las válvulas, y el agua entró en el nuevo dique, que lleva el nombre de "Rey Eduardo VII".—C.

Saneario periodístico

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Valencia 9 (2 tarde).

Mercad a las afortunadas gestiones del gobernador, Sr. Soler y Casajuna, han desaparecido de la publicidad, con gran satisfacción y júbilo del público sensato de Valencia, los periódicos republicanos "La Barraca" y "La Bata Blanca", que no tenían más misión que la de cambiar ultrajes tremendos y encender la discordia en Valencia.—C.

Alarma infundada

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Pánger 9 (1 tarde).

Ayer se produjo gran alarma en esta población al ver que acudía presurosa a la residencia del ministro alemán una patrulla de askaris.

Averiguada la causa, resultó que al ministro le habían robado un revólver.

Nadie se explica aquel alarde de precauciones para una cosa tan insignificante.—C.

NOTAS Y RUMORES

Tarde política

Si no surge alguna dificultad imprevista, el Gobierno tiene el propósito de cerrar las Cortes el miércoles próximo, día en que cree que estarán ya aprobados los proyectos de deudas coloniales y reformas de Madrid.

Para ello se rogará a los diputados y senadores que tienen pedida la palabra que procuren ser lo más breve posible.

Mañana, por la tarde, se celebrará Consejo de ministros en la Presidencia.

No se sabe todavía si antes de marcharse S. M. se celebrará otro en Palacio.

La Corte marchará a San Sebastián el martes a las siete y media de la tarde.

A la agitación de estos dos últimos días ha sucedido la más perfecta tranquilidad.

Mientras los Sres. Sabnerón, Vega de Armijo, Moret, Nocedal y Llorens deliberan sobre la fórmula del Sr. Maura en el despacho del presidente del Congreso, en los pasillos se comenta de diversos modos el final de la sesión de ayer.

Muchos, entre ellos algunos ministros, censuran el arreglo, calificándolo de abdicación de las funciones del Gobierno.

Otros ponen por las nubes la habilidad de Maura, el cual ha cortado oportunamente un conflicto que hubiera tenido que resolverse por la violencia.

Los republicanos se muestran contentos y orgullosos de lo que estiman un triunfo de su energía acitad.

Hoy han llegado de provincias bastantes diputados de la mayoría, que muestran gran enojo por el innecesario viaje a que les ha obligado el Gobierno.

Pero el Gobierno no tenía otro remedio que adoptar esas y otras precauciones, ante el aspecto que ofrecía el debate.

Los republicanos niegan el propósito que se les había atribuido de retirarse del Congreso.

«Eso—dicen—no lo hubiéramos hecho nunca, porque de retirarnos no hubiéramos podido volver.

Nuestro deber—añaden—era defender a nuestros compañeros por todos los medios, y estábamos dispuestos a mantener nuestra protesta mientras nos quedara voz y aliento.»

Aun cuando el Sr. Romero Robledo guarda reserva sobre la fórmula propuesta por el Sr. Maura, no creemos arriesgado afirmar que no le ha satisfecho.

El Sr. Blasco Ibáñez ha estado esta tarde en el Congreso.

Esta tarde a primera hora, antes de comenzar la sesión, se reunieron en el despacho del presidente del Congreso los Sres. Romero Robledo, Maura, marqués de la Vega de Armijo, Moret, Salmerón, Llorens y Nocedal, para discutir la fórmula propuesta a última hora de la sesión de ayer por el presidente del Consejo.

Después de breve discusión la fórmula fué aprobada, redactándose en la siguiente forma:

«Entenderá en los suplicatorios para proceder contra diputados una Comisión, que se considerará permanente en cada legislatura, formada por el presidente del Congreso y ocho miembros que el Congreso elegirá, votando cada diputado cuatro individuos de ella.

Si en las 30 sesiones públicas subsiguientes al día de entrada del suplicatorio en el Congreso éste no adoptare acuerdo en contrario, se entenderá concedido el permiso que requiere el artículo 47 de la Constitución y quedará expedita la prosecución del proceso judicial.

Durante las dichas 30 sesiones, así el diputado interesado como otro cualquiera podrán exigir que el Congreso delibere sobre el suplicatorio, aun cuando faltase propuesta de la Comisión.»

Como consecuencia del acuerdo quedan sin efecto todos los dictámenes que figuraban en la orden del día.

Por lo que se refiere a los demás suplicatorios que existen pendientes de dictamen, se acordó constituir particularmente una especie de Comisión, formada por individuos de la mayoría y de las minorías, que los estudie, y separe los que se refieren a delitos políticos, que se considerarán como no presentados, de los de delitos comunes, sobre los cuales la Comisión correspondiente emitirá dictamen y se discutirán en la Cámara.

La Comisión del Senado para el proyecto del convenio con la Santa Sede ha emitido dictamen favorable, que será leído al final de la sesión de hoy.

Hasta el martes lo más pronto no podrá leerse el decreto dando por terminada la legislatura, porque tiene el Senado que aprobar el proyecto de deudas de Ultramar.

Había el propósito de que hoy saliera del Congreso; pero la disensión de la

fórmula sobre los suplicatorios, que se ha prolongado más de lo que se esperaba, hace suponer que no podrá realizarse la pretensión del Gobierno.

En el decreto de clausura de las Cortes se dará por terminado este período legislativo.

Con este motivo ha vuelto a hablarse de la elección de presidente que habrá de hacerse al reanudar las Cortes sus tareas.

LA FÓRMULA

A última hora, y tras intervenir los Sres. Nogués, Roselló y Moret, queda aprobada la fórmula siguiente:

«Acuerda el Congreso que los jueces no continúen el procedimiento, contra los cuales existiese suplicatorio, hasta que reciban contestación de la Cámara?»

UN TRIBUNAL DE HONOR

POR TELEGRAMA

SERVICIO ESPECIAL DE "EL GRÁFICO"

Barcelona 9 (3,50 tarde).

Se asegura que esta tarde se reunirá el tribunal de honor para juzgar al capitán de la Guardia civil Sr. Morales, preso y sujeto a causa, por la jurisdicción ordinaria, con motivo del asunto llamado de los petardos.

El fallo del tribunal, formado por los tenientes del instituto a que pertenece Morales, fué anulado por la superioridad, por haber recaído cuando el teniente acusado habla ascendido a capitán.—C.

NOTICIAS

Ayer tarde se celebró en las Escuelas de Aguirre el reparto de premios a los alumnos.

Repartieronse, con arreglo a lo establecido en una cláusula testamentaria, cuatro premios de 25 pesetas, cinco de 20, cuatro de 15, quince de 10 y trece de 5.

También se repartieron diplomas y prendas de vestir, confeccionadas en las mismas Escuelas.

El profesorado del Centro Gallego, formado por socios de Los Amigos de la Enseñanza, reunido bajo la presidencia del Sr. Vincenti, acordó que el reparto de premios se verificase en el mes de Octubre, en el nuevo local del Centro Gallego, Bolsa, 10, y que se instale en el mismo las siguientes enseñanzas: Aritmética mercantil, Francés e Inglés, Dibujo, Esgrima, Música orfeónica, Caligrafía, para hombres; y las de Corte y Confección de prendas, Labores y Flores, Confección de sombreros, Higiene y Economía doméstica, Química aplicada a la alimentación, Dibujo y Francés, Solfeo y Piano, para señoritas.

La Junta directiva de la Sociedad de Dependientes de Tabajerías y Salchicheras ha presentado al Instituto de Reformas Sociales una información pidiendo que el descanso dominical en dichos establecimientos comience a las doce, y no a las diez de la mañana, como han pretendido algunos.

Una Comisión de los empleados de la Gobernación nos ha visitado para manifestarnos su agradecimiento por la iniciativa que EL GRÁFICO ha tomado en favor de la clase que representan.

Dispuestos estamos a continuar, ocupándonos del asunto y a servir las legítimas aspiraciones de dichos funcionarios.

SUCESOS

Grieta rabiosa

Cándida Alba, sirviente de D. Marcelino Clós, que habita en la calle de Claudio Coello, número 118, piso principal, fué anoche asistida en la Casa de Socorro del distrito, de un ataque de hidrofobia.

Según parece, la desgraciada muchacha, hace unos quince días, fué mordida por un perro.

Del caso se dió cuenta al gobernador, que con muy buen acuerdo, y en vista del peligro que para las personas que la rodeaban ofrecía el furioso estado de la enferma, ordenó inmediatamente el ingreso de la Cándida en la sala de dementes en observación del Hospital Provincial.

Tragedia conyugal

Mauricio Parra, el protagonista de la tragedia conyugal que tuvo por escenario un sótano de la calle de Eloy Gonzalo, se encuentra fuera de peligro.

El Juzgado instructor ha interrogado esta tarde a Mauricio Parra en el Hospital de la Princesa.

Atropello policiaco

D. Celestino Bueflamayor, anclero de secenta

años, ha denunciado que hace dos noches fué atropellado bárbaramente por un agente de Vigilancia y una pareja de guardias de Seguridad, que, no contentos con cachearle, como si se tratara de un ladrón, lo condujeron a la Delegación del distrito de la Latina, acusándole de desacato a la autoridad.

Como estos hechos vienen repitiéndose con excesiva frecuencia, es necesario que las autoridades superiores tomen cartas en el asunto, para buscar un medio por el cual personas honradas no sean tratadas por los agentes de la autoridad como si se tratara de gente de hampa.

Conatos de incendio

En la calle del Ave María, núm. 19, guardilla, se declaró anoche un incendio que a los pocos momentos de iniciado pudo sofocarse.

También en la calle del Arco de Santa María núm. 33, se declaró otro incendio, sin que, por fortuna, causara grandes daños materiales.

LA BOLSA

COTIZACIÓN OFICIAL DE HOY

Table with columns: FONDOS PÚBLICOS, PRECIO, Alta, Baja. Lists various bonds and their market status.

OBSERVACIONES METEOROLÓGICAS

9 DE JULIO DE 1904

(FACILITADAS POR LA SRA. VIUDA DE ARAMBURO)

Temperaturas registradas hoy en Madrid:

Máxima al sol... 41 grados.

Máxima a la sombra... 36,4 —

Mínima... 19,9 —

Temperaturas extremas en provincias:

Córdoba, a la sombra... 38 grados.

Burgos, mínima... 12 —

Ha habido tormentas, con lluvias, en Cuenca, Oviedo, Burgos y Soría.

El día ha sido despejado.

El calor, creciente.

El barómetro señala presiones ligeramente altas y buen tiempo.

CULTOS PARA MAÑANA

Domingo VII después de Pentecostés.—Santa Tecla y sus siete hijos, mártires; Santos Cristóbal, Apolonia y Félix, mártires; Santa Segunda y Rufina, vírgenes y mártires, y Santa Anafán, virgen.

La misa y oficio divino son de las Dominicas, con rito sencillo y color blanco.

Jubiloo de las Cuarenta Horas.—En San José.

Visita de la Corte de María.—Nuestra Señora del Sagrado en San Ginés, a de la Vida en Santiago.

ESPECTÁCULOS PARA MAÑANA

ZARZUELA.—A las ocho y tres cuartos.—Gloria para Bohemios.—El ciego de Buenavista.—Voces de la reforma.

A las cuatro y media.—La niña de Junc y Junc.—El ciego de Buenavista.—Voces de la reforma.

APOLO.—A las ocho y tres cuartos.—Los picaros celos.—El pobre Villano.—Colegio de señoritas.—Los picaros celos.

A las cuatro y media.—La niña de Junc y Junc.—El ciego de Buenavista.—Voces de la reforma.

JARDINES DEL BUEN RETIRO.—A las ocho.—Quinta de abono.—Tirra tirra.—La hija de Madame August.—Intermedios en el jardín por la banda del regimiento del Rey.—Círculo de teatro.—Entrada general una peseta.

A las cinco de la tarde.—Galés.

FRONTON CENTRAL.—(Noche.)—Eguia y Andueza, contra Irujo y Vicendi. (Tarde.)—Zabarte y Sarriena, contra Azcárraga y Villalona.

SALÓN DE ACTUALIDADES.—Los exóticos musicales Los Beñados.

RECREO SALASANCA.—(A las 1 y 3.)—Cacalana, 10.—Patatas, columbia, mugi, columbia, mugi y diversos juegos de mesa. Abierto por las noches. Los miércoles, nada.

Imprenta y talleres de fotograbado, del campo de la y posterior para EL GRÁFICO. Lista de precios de la Enciclopedia, etc.

ANTIBEXIS

Curación rápida de la **TOS, BRONQUITIS, CATARROS** y toda clase de afecciones bronquiales y pulmonares. ¡Pacientes! Probadlo y os convenceréis á las primeras dosis de su verdadero resultado.

De venta en las principales farmacias y Carrera de San Jerónimo, 26.

Antigua agencia STORR

ANUNCIOS
PARA TODOS LOS PERIÓDICOS
POSITIVA ECONOMÍA
Reina, 45, 2.º derecha.
Teléfono 805. MADRID

Esquelas de defunción y aniversario.—Combinaciones especiales para anuncios, con grandes ventajas para los señores anunciantes.
Tarifas de precios, se envían gratis á quien las pida á las oficinas.

CUENTOS EN PAPEL DE OFICIO

POR
NICOLÁS DE LEYVA
TRES PESETAS

De venta en la Administración de *El Imparcial*. Descuentos á los correspondientes y libreros.

DIBUJOS PARA HACER COLCHAS, CUELLOS

Stores, brise-bise, mantelerías, estolas, albas, etc.
ENCAJE INGLÉS, RICHELIEU, BOLLLOS

Malla y toda clase de labores de señora se envía á provincias. J. Bautista. Eguilaz, 3, principal izquierda (esquina á Sagasta) Madrid. Se envían tarifas gratis á quien las pida.

La Sociedad Geneste Herscher

42, RUE DU CHEMIN-VERT. PARIS

Fundada en 1794

es la más antigua y la más importante del mundo para la fabricación del Material de Higiene.

Dicha Sociedad provee:

En Francia.—Al Estado, al público en general, á la ciudad de París, á la Prefectura de Policía, á todos los Hospitales y á todas las Administraciones.

En el extranjero.—A la mayor parte de los grandes Gobiernos y en especial á España.

Calefacción.—De los grandes Establecimientos, Teatros, Palacio de Justicia, Hoteles particulares.

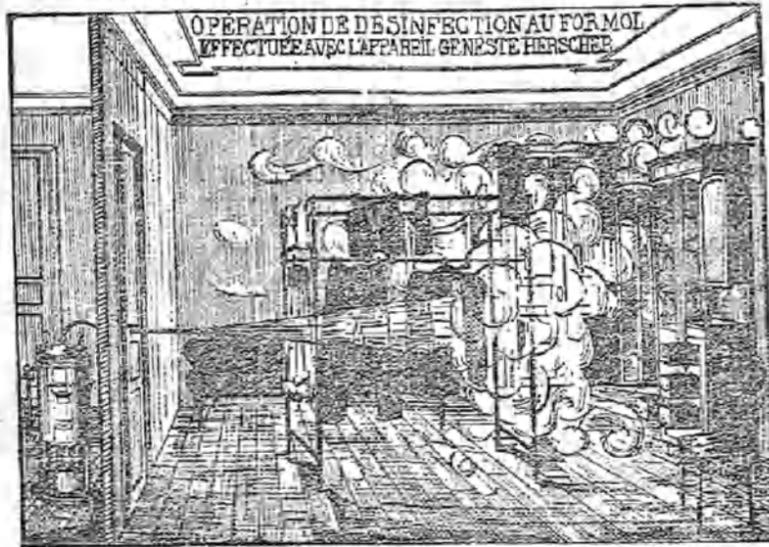
Saneamiento.—Trabajos de alcantarillado para ciudades, colección completa de aparatos para las habitaciones.

Desinfección.—Material completo para combatir la propagación de las enfermedades contagiosas del hombre y de los animales (sudaderos ó estufas), pulverizadores, aparatos al formol, etc.)

Lavado.—Material completo para todas las instalaciones, grandes, medianas ó pequeñas (Hospitales, Liceos, Cuarteles, Hoteles, Escuelas, etc.)

Se envían gratis, á petición, planos y documentos completos.

DESINFECCION DE LOCALES POR EL FORMOL



En virtud de la nueva ley sobre higiene, la desinfección de los locales se ha hecho obligatoria, y nada tan eficaz como el **formol** para realizarla. Emplease éste con preferencia á todos los demás desinfectantes, por la rapidez del trabajo, su poder destructor de los microbios patógenos y la facilidad con que se maneja el aparato microbicida.

La Sociedad **Geneste Herscher** construye gran número de dichos aparatos, entre los cuales recomienda muy especialmente los del doctor **Hoton**, que reúnen todas las condiciones necesarias para el servicio público. Estos aparatos son sencillísimos, y como funcionan sin presión sensible, no tienen el peligro de una explosión. Colócanse fuera de los departamentos que haya que desinfectar, y pueden servir para varias operaciones consecutivas, utilizándose en él el aldehído fórmico del comercio, tan recomendado hoy día.

En fin, con dicho aparato puede desinfectarse completamente una habitación, ó local, por grande que sea, costando tan sólo unos dos céntimos cada metro cúbico.

HAY TRES MODELOS DE APARATOS

El pequeño (n.º 1), 175 ptas. • El grande (n.º 2), 350 ptas. • El grande sobre ruedas, 500 ptas.

Franco hasta la estación de Irún; es decir, que la aduana y el transporte en España son de cuenta de los destinatarios.

TORCUATINA

DEL

DOCTOR D. T. GONZALEZ

BIARRITZ (FRANCIA)

Medalla de oro Exposición de París 1900

No hay dolor de cabeza, neuralgias, hemicráneas, muelas, reumatismos, riñones, cosfado, torficolis, por fuerte que sea, que resista tres minutos á su poderosa acción.

Recetada por los principales médicos de Europa.

De venta en todas las farmacias

y Carrera de San Jerónimo, 3

“LOS TIROLESES” EMPRESA ANUNCIADORA

Rápidas propagandas
Anuncios en todas las periódicos del mundo

GRANDES DESCUENTOS

COMBINACIONES VENTAJOSAS PARA LOS SEÑ. ANUNCIANTES
PUBLICIDAD EN TODOS LOS SISTEMAS CONOCIDOS
BONAS TARIFAS

OFICINAS

CONDE DE ROMANONES, 7 Y 9, ENTRESUELOS

THE BERLITZ SCHOOL OF LANGUAGES

ENSEÑANZA PRÁCTICA

DE

LENGUAS VIVAS

PARÍS, 1900, DOS MEDALLAS DE ORO

150 SUCURSALES EN EUROPA

CALLE DE PRECIADOS, 5, PRAL.—MADRID
BARCELONA: Rambla de las Flores, 17.—SEVILLA: Méndez Núñez, 19.—VALENCIA: Pintor Sorolla, 11.—BILBAO: Campa de Albia, 1.—CARTAGENA: Calle Jara, 26.—MÁLAGA: Alarcón, Lu Ján, 3.—CORDOBA: Ambrosio Morales, 2.

AGENCIA DE ANUNCIOS

DE

EMILIO CORTÉS

JACOMETREZO, NÚMERO 50, PRIMERO

Esquelas de defunción.—Combinación de anuncios en varios periódicos.—Tarifas especiales.

CRISTÓBAL DE CASTRO

Rusia por dentro

Aparecerá en breve

OFICINAS Y TALLERES

DE

EL GRÁFICO

Marqués de la Ensenada, 8

Precios de suscripción:

MADRID

UNIÓN POSTAL

Un mes...	2,50 pts.	Tres meses...	25 pts.
Tres meses...	7 "	Seis meses...	45 "
Doce meses...	26 "	Doce meses...	80 "

PROVINCIAS Y PORTUGAL
Un mes, 2,50 pts.—Tres meses, 7,50 pts.—Seis meses, 15 pts.—Doce meses, 30 pts.

Diez céntimos número.